



STAATSKOERANT
VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
GOVERNMENT GAZETTE

REGULASIEKOERANT No.3130

PRYS + 1c AVB 20c PRICE + 1c GST

REGULATION GAZETTE No.3130

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

BUITELANDS 30c ABROAD

Registered at the Post Office as a Newspaper

POSVRY · POST FREE

Vol. 187]

PRETORIA, 23 JANUARIE 1981
JANUARY

[No. 7382

PROKLAMASIE

*van die Staatspresident van die Republiek van
Suid-Afrika*

No. R. 18, 1981

POSISIE VAN KAPTEINS EN VOORSITTERS
VAN GEMEENSKAPSOWERHEDE WOONAGTIG
IN GEBIEDE UITGESNY UIT KWAZULU,
BETREFFENDE HUL LIDMAATSKAP VAN DIE
KWAZULU- WETGEWENDE VERGADERING

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 25 van die Swart Administrasie Wet, 1927 (Wet 38 van 1927), gelees met artikel 21 (1) van die Ontwikkelings-trust en Grond Wet, 1936 (Wet 18 van 1936), verklaar ek hierby dat, ondanks enige andersluidende bepalings in enige ander wet vervat, enige gebied wat deel uitmaak van die gebied van 'n streeksowerheid of 'n gebied wat geag word 'n streeksowerheid te wees ingevolge die bepalings van Proklamasie R. 182 van 1962, binne KwaZulu, wat uitgesny word uit KwaZulu, nie teenstaande sodanige uitsnyding, vir die doeleindes van verteenwoordiging in die KwaZulu- Wetgewende Vergadering ingevolge die bepalings van artikel 2 van Proklamasie R. 70 van 1972, deur die kaptein van enige stam of die voorsitter van enige gemeenskapsowerheid woonagtig binne sodanige gebied, geag word nie aldus uitgesny te wees nie.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Vier-en-twintigste dag van Oktober Eenduisend Negehonderden-tagtig.

M. VILJOEN, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

P. G. J. KOORNHOF.

No. R. 19, 1981

WYSIGING VAN BYLAE I VAN PROKLAMASIE
R. 70 VAN 1972 SOOS VERVANG DEUR PRO-
KLAMASIE R. 222 VAN 1976

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 1 (2) van die Grondwet van die Nasionale State, 1971 (Wet 21 van 1971), wysig ek hierby Bylae I van Proklamasie R. 70 van 1972 soos vervang deur Proklamasie R. 222 van 1976 ooreenkomstig bygaande Bylae.

458—A

PROCLAMATION

*by the State President of the Republic of
South Africa*

No. R. 18, 1981

POSITION OF CHIEFS AND CHAIRMEN OF
COMMUNITY AUTHORITIES RESIDING IN
AREAS EXCISED FROM KWAZULU AS
REGARDS THEIR MEMBERSHIP OF THE KWA-
ZULU LEGISLATIVE ASSEMBLY

Under and by virtue of the powers vested in me by section 25 of the Black Administration Act, 1927 (Act 38 of 1927), read with section 21 (1) of the Development Trust and Land Act, 1936 (Act 18 of 1936), I hereby declare that, notwithstanding anything contrary in any other law contained, any area which forms part of the area of a regional authority or an area which is deemed to be a regional authority in terms of the provisions of Proclamation R. 182 of 1962, within KwaZulu, which is excised from KwaZulu, shall, notwithstanding such excision, for the purposes of representation in the KwaZulu Legislative Assembly, in terms of the provisions of section 2 of Proclamation R. 70 of 1972, by the chief of any tribe or chairman of any community authority residing in such area, be deemed not to have been thus excised.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this Twenty-fourth day of October, One thousand Nine hundred and Eighty.

M. VILJOEN, State President.

By Order of the State President-in-Council:

P. G. J. KOORNHOF.

No. R. 19, 1981

AMENDMENT OF SCHEDULE I TO PROCLAMA-
TION R. 70 OF 1972 AS SUBSTITUTED BY PROC-
LAMATION R. 222 OF 1976

Under and by virtue of the powers vested in me by section 1 (2) of the National States Constitution Act, 1971 (Act 21 of 1971), I hereby amend Schedule I to Proclamation R. 70 of 1972 as substituted by Proclamation R. 222 of 1976 in accordance with the accompanying Schedule.

7382—1

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Pretoria, op hede die Dertigste dag van Oktober Eenduisend Negehoender-en-tagtig.

M. VILJOEN, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

P. G. J. KOORNHOF.

BYLAE

(a) Vervang paragraaf (ii) deur die volgende paragraaf:

"(ii) die bepaalde gebiede in die distrik Piet Retief."

(b) Vervang paragraaf (iii) deur die volgende paragraaf:

"(iii) die bepaalde gebiede in die distrik Ubombo uitgesonderd die gebied soos omskryf in diagramme 3429/79 goedgekeur op 11 Maart 1980 en 3430/79 goedgekeur op 20 Maart 1980 en gelaseer in die kantoor van die Landmeter-generaal, Pietermaritzburg."

(c) Vervang paragraaf (iv) deur die volgende paragraaf:

"(iv) die bepaalde gebiede in die distrikte Nongoma en Ngotshe."

(d) Vervang subparagraaf (a) van paragraaf (vii) deur die volgende subparagraaf:

"(a) die bepaalde gebiede in die distrikte Lower Umfolozi en Mtonjaneni uitgesonderd die gebiede van die Mbonambi-stamowerheid, waarvan die instelling bekendgemaak is by Goewermentskennisgewing 295, gedateer 27 Februarie 1959 en die Sokulu-stamowerheid, waarvan die instelling bekendgemaak is by Goewermentskennisgewing 1135, gedateer 28 Junie 1968."

(e) Vervang subparagraaf (a) van paragraaf (xii) deur die volgende subparagraaf:

"(a) die bepaalde gebiede in die distrik van Dundee."

(f) Vervang paragraaf (xix) deur die volgende paragraaf:

"(xix) die distrik van Umlazi uitgesonderd die gebied bekend as "Glebe" soos bepaal by Goewermentskennisgewing 1109, gedateer 4 Julie 1969."

(g) Vervang paragraaf (xxvi) deur die volgende paragraaf:

"(xxvi) die gebiede van die volgende dorpe:

(i) KwaMashu, soos bepaal en afgesonder by Goewermentskennisgewing R. 462, gedateer 1 April 1977, en geleë in die distrik van Inanda; en

(ii) Ntuzuma, soos bepaal en afgesonder by Goewermentskennisgewing 2651, gedateer 30 Desember 1977, en geleë in die distrik van Inanda."

No. R. 20, 1981

WYSIGING VAN DIE KANGWANE-GRONDWET-PROKLAMASIE, 1977 (PROKLAMASIE R. 214 VAN 1977)

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 2 (3) van die Grondwet van die Nasionale State, 1971 (Wet 21 van 1971), wysig ek hierby die KaNgwane-grondwet-proklamasie, 1977 (Proklamasie R. 214 van 1977), deur die woord "vyf" waar dit in artikel 11 (1) voorkom deur die woord "ses" te vervang.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Negentiende dag van Januarie Eenduisend Negehoender Een-en-tagtig.

M. VILJOEN, Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade:

P. G. J. KOORNHOF.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Pretoria this Thirtieth day of October, One thousand Nine hundred and Eighty.

M. VILJOEN, State President.

By Order of the State President-in-Council:

P. G. J. KOORNHOF.

SCHEDULE

(a) Substitute the following paragraph for paragraph (ii):

"(ii) the defined areas in the District of Piet Retief."

(b) Substitute the following paragraph for paragraph (iii):

"(iii) the defined areas in the District of Ubombo excluding the area as defined in diagrams 3429/79 approved on 11 March 1980 and 3430/79 approved on 20 March 1980 and filed in the office of the Surveyor General, Pietermaritzburg."

(c) Substitute the following paragraph for paragraph (iv):

"(iv) the defined areas in the Districts of Nongoma and Ngotshe."

(d) Substitute the following subparagraph for subparagraph (a) of paragraph (vii):

"(a) the defined areas in the Districts of Lower Umfolozi and Mtonjaneni excluding the areas of the Mbonambi Tribal Authority, the establishment of which was made known by Government Notice 295, dated 27 February 1959 and the Sokulu Tribal Authority, the establishment of which was made known by Government Notice 1135, dated 28 June 1968."

(e) Substitute the following subparagraph for subparagraph (a) of paragraph (xii):

"(a) the defined areas in the District of Dundee."

(f) Substitute the following paragraph for paragraph (xix):

"(xix) the District of Umlazi, excluding the area known as "Glebe" as defined in Government Notice 1109, dated 4 July 1969."

(g) Substitute the following paragraph for paragraph (xxvi):

"(xxvi) the areas of the following townships:

(i) KwaMashu, as set apart and defined by Government Notice R. 462, dated 1 April 1977, and situated in the District of Inanda; and

(ii) Ntuzuma, as set apart and defined by Government Notice 2651, dated 30 December 1977, and situated in the District of Inanda."

No. R. 20, 1981

AMENDMENT OF THE KANGWANE CONSTITUTION PROCLAMATION, 1977 (PROCLAMATION R. 214 OF 1977)

Under and by virtue of the powers vested in me by section 2 (3) of the National States Constitution Act, 1971 (Act 21 of 1971), I hereby amend the KaNgwane Constitution Proclamation, 1977 (Proclamation R. 214 of 1977), by the substitution for the word "five" where it appears in section 11 (1) of the word "six".

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town this Nineteenth day of January, One thousand Nine hundred and Eighty-one.

M. VILJOEN, State President.

By Order of the State President-in-Council:

P. G. J. KOORNHOF.

GOEWERMENSKENNISGEWINGS

DEPARTEMENT VAN FINANSIES

No. R. 116 23 Januarie 1981

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

WYSIGING VAN BYLAE 3 (No. 3/651)

Kragtens artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Bylae 3 by genoemde Wet hierby gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

O. P. F. HORWOOD, Minister van Finansies.

GOVERNMENT NOTICES

DEPARTMENT OF FINANCE

No. R. 116 23 January 1981

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

AMENDMENT OF SCHEDULE 3 (No. 3/651)

Under section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, Schedule 3 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

O. P. F. HORWOOD, Minister of Finance.

BYLAE

I Item	II Tariefpos en Beskrywing	III Mate van Korting
311.02	Deur die opskrif van item 311.02 deur die volgende te vervang: „Nywerheid: Vesels en garings” Deur tariefpos No. 51.01 deur die volgende te vervang: „51.01 Garing van poliëstervesels (kontinu), van 167 dtex met 68 filamente, nie gekleur nie, vir die vervaardiging van rek- of uitbultgarings	Volle reg min 15%”
311.03	Deur na tariefpos No. 53.06 die volgende in te voeg: „54.03 Vlasgaring, onbewerk, vir die vervaardiging van naaigaring Deur tariefpos No. 51.01 deur die volgende te vervang: „51.01 (1) Garing van gefabriseerde vesels (kontinu) (uitgesonderd garing van poliamied- of poliëstervesels), vir die weef van stowwe (uitgesonderd dié geskik vir gebruik as tussenvoerings) (2) Garing van poliamiedvesels (kontinu), van hoogstens 1 100 dtex, met 'n treksterkte van minstens 5,3 cN/dtex, hittegeset met 'n vrykrimpings van hoogstens 3 persent in warm lug by 180 °C, vir die weef van stowwe (uitgesonderd bandkoordstof) (3) Garing van poliamiedvesels (kontinu) (uitgesonderd rek- of uitbultgarings), van minstens 30 dtex maar minder as 70 dtex, nie gekleur nie (4) Garing van poliëstervesels (kontinu), van minstens 160 dtex maar minder as 340 dtex, gekleur of gebleik, met 'n waarde vir belastingdoeleindes per kg van minstens 1 000c (5) Garing van poliëstervesels (kontinu), van minder as 600 dtex, met 'n treksterkte van minstens 5,3 cN/dtex, hittegeset met 'n vrykrimpings van hoogstens 3 persent in warm lug by 180 °C, vir die weef van stowwe (uitgesonderd bandkoordstof) (6) Garing van poliëstervesels (kontinu), van minstens 1 100 dtex, met 'n treksterkte van minstens 5,3 cN/dtex, nie gekleur nie	Volle reg” Volle reg Volle reg Volle reg Volle reg Volle reg min 10% Volle reg”
311.04	Deur paragraaf (2) van tariefpos No. 51.01 deur die volgende te vervang: „(2) Garing van poliamiedvesels (kontinu), vir die brei van netstowwe van 'n soort in kledingstukke, meubelstowwe of soortgelyke artikels gebruik en van oopwerkstowwe soortgelyk aan kant (3) Garing van sirkelvormige of drielobbige poliëstervesels (kontinu) (uitgesonderd rek- of uitbultgarings), van 56 dtex met 24 of 36 filamente en 70 dtex met 48 filamente, nie gekleur nie (4) Garing van poliëstervesels (kontinu) (uitgesonderd rek- of uitbultgarings), van minder as 35 dtex, nie gekleur nie (5) Garing van poliëstervesels (kontinu) (uitgesonderd rek- of uitbultgarings), van 44 dtex met 18, 20 of 24 filamente, nie gekleur nie (6) Rek- of uitbultmonofilamentgaring van poliësterstof (kontinu), van 15 dtex, nie gekleur nie (7) Garing van poliëstervesels (kontinu) (uitgesonderd rek- of uitbultgarings), van 50 dtex met 16 filamente, nie gekleur nie, vir die brei van gordynstof (8) Rek- of uitbultgaring van poliëstervesels (kontinu), van 150 dtex met 48 filamente, vir die brei van gordynstof (9) Rek- of uitbultgaring van poliëstervesels (kontinu), van 167 dtex met 30 filamente, vir die brei van gordynstof (10) Rek- of uitbultgaring van poliëstervesels (kontinu), van 200 dtex met 72 filamente en 260 dtex met 48 of 72 filamente, vir die brei van gordynstof (11) Rek- of uitbultmonofilamentgaring van poliamiedstof (kontinu), van minder as 35 dtex, nie gekleur nie	Volle reg Volle reg Volle reg Volle reg Volle reg min 178c per kg Volle reg min 165c per kg Volle reg min 147c per kg Volle reg min 153c per kg Volle reg min 20%”
311.05	Deur item 311.05 te skrap.	
311.08	Deur tariefpos No. 51.01 te skrap.	
311.10	Deur paragraaf (2) van tariefpos No. 51.01 deur die volgende te vervang: „(2) Rek- of uitbultgaring van poliamiedvesels (kontinu), gekleur (uitgesonderd garing met nie-deurlopende of gebreekte kleure), van minstens 1 000 dtex	Volle reg”

I Item	II Tariefpos en Beskrywing	III Mate van Korting
311.13	Deur voor tariefpos No. 51.02 die volgende in te voeg: „51.01 Garing van sintetiese vesels (kontinu), vir die vervaardiging van buisvormige of endlose weefstowwe van 'n soort wat gewoonlik in masjinerie gebruik word	Volle reg”

Opmerking.—Hierdie wysigings spruit voort uit die wysiging van die skale van reg op sekere garing van sintetiese vesels (kontinu) in Bylae No. 1.

SCHEDULE

I Item	II Tariff Heading and Description	III Extent of Rebate
311.02	By the substitution for the heading of item 311.02 of the following: “ Industry: Fibres and yarns ” By the substitution for tariff heading No. 51.01 of the following: “51.01 Yarn of polyester fibres (continuous), of 167 dtex with 68 filaments, not dyed, for the manufacture of stretch or bulked yarns	Full duty less 15%”
311.03	By the insertion after tariff heading No. 53.06 of the following: “54.03 Flax yarn, unprocessed, for the manufacture of sewing yarn By the substitution for tariff heading No. 51.01 of the following: “51.01 (1) Yarn of man-made fibres (continuous) (excluding yarn of polyamide or polyester fibres), for weaving fabrics (excluding those suitable for use as interlinings) (2) Yarn of polyamide fibres (continuous), not exceeding 1 100 dtex, with a tenacity of 5,3 cN/dtex or more, heat-set having a free shrinkage in hot air at 180 °C of not more than 3 per cent, for weaving fabrics (excluding tyre cord fabric) (3) Yarn of polyamide fibres (continuous) (excluding stretch of bulked yarns), of 30 dtex or more but less than 70 dtex, not dyed (4) Yarn of polyester fibres (continuous), of 160 dtex or more but less than 340 dtex, dyed or bleached, of a value for duty purposes per kg of 1 000c or more (5) Yarn of polyester fibres (continuous), of less than 600 dtex, with a tenacity of 5,3 cN/dtex or more, heat-set having a free shrinkage in hot air at 180 °C of not more than 3 per cent, for weaving fabrics (excluding tyre cord fabric) (6) Yarn of polyester fibres (continuous), of 1 100 dtex or more, with a tenacity of 5,3 cN/dtex or more, not dyed	Full duty” Full duty Full duty Full duty Full duty less 10% Full duty”
311.04	By the substitution for paragraph (2) of tariff heading No. 51.01 of the following: “(2) Yarn of polyamide fibres (continuous), for knitting net fabrics of a kind used in articles of apparel, furnishings or the like and of open-work fabrics similar to lace (3) Yarn of circular or trilobal polyester fibres (continuous) (excluding stretch or bulked yarns), of 56 dtex with 24 or 36 filaments and 70 dtex with 48 filaments, not dyed (4) Yarn of polyester fibres (continuous) (excluding stretch or bulked yarns), of less than 35 dtex, not dyed (5) Yarn of polyester fibres (continuous) (excluding stretch or bulked yarns), of 44 dtex with 18, 20 or 24 filaments, not dyed (6) Stretch or bulked monofilament yarn of polyester material (continuous), of 15 dtex, not dyed (7) Yarn of polyester fibres (continuous) (excluding stretch or bulked yarns), of 50 dtex with 16 filaments, not dyed, for knitting curtaining (8) Stretch or bulked yarn of polyester fibres (continuous), of 150 dtex with 48 filaments, for knitting curtaining (9) Stretch or bulked yarn of polyester fibres (continuous), of 167 dtex with 30 filaments, for knitting curtaining (10) Stretch or bulked yarn of polyester fibres (continuous), of 200 dtex with 72 filaments and 260 dtex with 48 or 72 filaments, for knitting curtaining (11) Stretch or bulked monofilament yarn of polyamide material (continuous), of less than 35 dtex, not dyed	Full duty Full duty Full duty Full duty Full duty Full duty less 178c per kg Full duty less 165c per kg Full duty less 147c per kg Full duty less 153c per kg Full duty less 20%”
311.05	By the deletion of item 311.05.	
311.08	By the deletion of tariff heading 51.01.	
311.10	By the substitution for paragraph (2) of tariff heading No. 51.01 of the following: “(2) Stretch or bulked yarn of polyamide fibres (continuous), dyed (excluding yarn with discontinuous or broken colours), of 1 000 dtex or more	Full duty”
311.13	By the insertion before tariff heading No. 51.02 of the following: “51.01 Yarn of synthetic fibres (continuous), for the manufacture of tubular or endless woven fabrics of a kind commonly used in machinery	Full duty”

Note.—These amendments are consequential to the amendment of the rates of duty on certain yarn of synthetic fibres (continuous) in Schedule No. 1.

No. R. 117

23 Januarie 1981

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

WYSIGING VAN BYLAE 1 (No. 1/1/730)

Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 1 van Bylae 1 by genoemde Wet hierby gewysig in die mate in die Bylae hiervan aange-
toon.

O. P. F. HORWOOD, Minister van Finansies.

No. R. 117

23 January 1981

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

AMENDMENT OF SCHEDULE 1 (No. 1/1/730)

Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 1 of Schedule 1 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

O. P. F. HORWOOD, Minister of Finance.

BYLAE

I Tariefpos	II Statistiese Eenheid	III IV Skaal van Reg	
		Algemeen	M.B.N.
51.01 Deur tariefpos No. 51.01 deur die volgende te vervang: „51.01 Garing van gefabriseerde vesels (kontinu), nie vir kleinhandelverkoop bemark nie:			
51.01.06 Garing van poliamiedvesels, rek of uitbult:			
.10 Van minder as 35 dtex, nie gekleur nie	kg	20% of 700c per kg min 80%	
.20 Van minder as 35 dtex, gekleur	kg	20% of 880c per kg min 80%	
.30 Van minstens 35 dtex maar minder as 45 dtex, nie gekleur nie	kg	20% of 460c per kg min 80%	
.40 Van minstens 35 dtex maar minder as 45 dtex, gekleur	kg	20% of 640c per kg min 80%	
.50 Van minstens 45 dtex maar minder as 120 dtex, nie gekleur nie	kg	20% of 440c per kg min 80%	
.55 Van minstens 45 dtex maar minder as 120 dtex, gekleur	kg	20% of 620c per kg min 80%	
.60 Van minstens 120 dtex maar minder as 1 000 dtex, nie gekleur nie	kg	20% of 330c per kg min 80%	
.65 Van minstens 120 dtex maar minder as 1 000 dtex, gekleur	kg	20% of 510c per kg min 80%	
.70 Van minstens 1 000 dtex, nie gekleur nie	kg	vry	
.75 Van minstens 1 000 dtex, gekleur	kg	20% of 510c per kg min 80%	
51.01.12 Garing van poliamiedvesels (uitgesonderd be- reide naaigaring), nie rek of uitbult nie:			
.10 Van minder as 20 dtex, met 'n treksterkte van minder as 5,3 cN/dtex (uitgesonderd kerngaring)	kg	15% of 450c per kg min 80%	
.20 Van minstens 20 dtex maar minder as 40 dtex, met 'n treksterkte van minder as 5,3 cN/dtex (uitgesonderd kerngaring)	kg	15% of 370c per kg min 80%	
.30 Van minstens 40 dtex maar minder as 55 dtex, met 'n treksterkte van minder as 5,3 cN/dtex (uitgesonderd kerngaring)	kg	15% of 325c per kg min 80%	
.40 Van minstens 55 dtex maar minder as 70 dtex, met 'n treksterkte van minder as 5,3 cN/dtex (uitgesonderd kerngaring)	kg	15% of 340c per kg min 80%	
.50 Van minstens 70 dtex, met 'n treksterkte van minder as 5,3 cN/dtex (uitgesonderd kerngaring)	kg	15% of 280c per kg min 80%	

II Tariefpos	I Statistiese Eenheid	III IV Skaal van Reg	
		Algemeen	M.B.N.
.60 Van minstens 135 dtex maar minder as 350 dtex, met 'n treksterkte van minstens 5,3 cN/dtex maar minder as 7,5 cN/dtex (uitgesonderd kerngaring), gedraai, getwijn, gebleik of gekleur	kg	25 %	
.70 Kerngaring	kg	20 %	
.90 Ander	kg	20 % of 260c per kg min 80 %	
51.01.20 Garing van poliëstervesels, rek of uitbult:			
.05 Van minder as 60 dtex, nie gekleur nie	kg	20 % of 640c per kg min 80 %	
.10 Van minder as 60 dtex, gekleur	kg	20 % of 820c per kg min 80 %	
.15 Van minstens 60 dtex maar minder as 100 dtex, nie gekleur nie	kg	20 % of 480c per kg min 80 %	
.20 Van minstens 60 dtex maar minder as 100 dtex, gekleur	kg	20 % of 660c per kg min 80 %	
.25 Van minstens 100 dtex maar minder as 160 dtex, nie gekleur nie	kg	20 % of 440c per kg min 80 %	
.30 Van minstens 100 dtex maar minder as 160 dtex, gekleur	kg	20 % of 620c per kg min 80 %	
.35 Van minstens 160 dtex maar minder as 200 dtex, nie gekleur nie	kg	20 % of 330c per kg min 80 %	
.40 Van minstens 160 dtex maar minder as 200 dtex, gekleur	kg	20 % of 510c per kg min 80 %	
.45 Van minstens 200 dtex, nie gekleur nie	kg	20 % of 400c per kg min 80 %	
.50 Van minstens 200 dtex, gekleur	kg	20 % of 580c per kg min 80 %	
51.01.27 Garing van poliëstervesels (uitgesonderd bereide naagaring), nie rek of uitbult nie:			
.10 Van minder as 60 dtex, met 'n treksterkte van minder as 5,3 cN/dtex (uitgesonderd kerngaring)	kg	15 % of 380c per kg min 80 %	
.20 Van minstens 60 dtex maar minder as 100 dtex, met 'n treksterkte van minder as 5,3 cN/dtex (uitgesonderd kerngaring)	kg	15 % of 330c per kg min 80 %	
.30 Van minstens 100 dtex maar minder as 160 dtex, met 'n treksterkte van minder as 5,3 cN/dtex (uitgesonderd kerngaring)	kg	15 % of 280c per kg min 80 %	
.40 Van minstens 160 dtex, met 'n treksterkte van minder as 5,3 cN/dtex (uitgesonderd kerngaring)	kg	15 % of 260c per kg min 80 %	
.50 Van minstens 135 dtex maar minder as 350 dtex, met 'n treksterkte van minstens 5,3 cN/dtex maar minder as 7,5 cN/dtex (uitgesonderd kerngaring), gedraai, getwijn, gebleik of gekleur	kg	25 %	
.60 Kerngaring	kg	20 %	
.90 Ander	kg	20 % of 320c per kg min 80 %	
51.01.36 Garing van ander sintetiese vesels, rek of uitbult	kg	10 %	

I Tariefpos	II Statistiese Eenheid	III IV Skaal van Reg	
		Algemeen	M.B.N.
51.01.37 Garing van ander sintetiese vesels (uitgesonderd bereide naaigaring), nie rek of uitbult nie:			
.10 Van minstens 135 dtex maar minder as 350 dtex, met 'n treksterkte van minstens 5,3 cN/dtex maar minder as 7,5 cN/dtex (uitgesonderd kerngaring), gedraai, getwyn, gebleik of gekleur	kg	25%	
.20 Kerngaring	kg	20%	
.90 Ander	kg	10%	
51.01.43 Garing van sellulosiese vesels, rek of uitbult:			
.10 Van hoogstens 150 dtex	kg	vry	
.20 Van meer as 150 dtex maar hoogstens 780 dtex	kg	20% of 100c per kg	
.30 Van meer as 780 dtex	kg	vry	
51.01.47 Garing van sellulosiese vesels (uitgesonderd bereide naaigaring), nie rek of uitbult nie:			
.10 Van meer as 135 dtex maar hoogstens 350 dtex, met 'n treksterkte van meer as 5,3 cN/dtex maar hoogstens 7,5 cN/dtex, gedraai, getwyn, gebleik of gekleur	kg	25%	
.90 Ander	kg	vry	
51.01.49 Garing van ander geregenereerde vesels, rek of uitbult	kg	10%	
51.01.51 Garing van ander geregenereerde vesels (uitgesonderd bereide naaigaring), nie rek of uitbult nie:			
.10 Van meer as 135 dtex maar hoogstens 350 dtex, met 'n treksterkte van meer as 5,3 cN/dtex maar hoogstens 7,5 cN/dtex, gedraai, getwyn, gebleik of gekleur	kg	25%	
.90 Ander	kg	10%	
51.01.75 Bereide naaigaring	kg	25%	

Opmerking.—Tariefpos No. 51.01 word herskryf en die skale van reg op sekere garing van sintetiese vesels word gewysig.

SCHEDULE

I Tariff Heading	II Statistical Unit	III IV Rate of Duty	
		General	M.F.N.
51.01 By the substitution for tariff heading No. 51.01 of the following:			
“51.01 Yarn of man-made fibres (continuous), not put up for retail sale:			
51.01.06 Yarn of polyamide fibres, stretch or bulked:			
.10 Of less than 35 dtex, not dyed	kg	20% or 700c per kg less 80%	
.20 Of less than 35 dtex, dyed	kg	20% or 880c per kg less 80%	
.30 Of 35 dtex or more but less than 45 dtex, not dyed	kg	20% or 460c per kg less 80%	
.40 Of 35 dtex or more but less than 45 dtex, dyed	kg	20% or 640c per kg less 80%	
.50 Of 45 dtex or more but less than 120 dtex, not dyed	kg	20% or 440c per kg less 80%	
.55 Of 45 dtex or more but less than 120 dtex, dyed	kg	20% or 620c per kg less 80%	

I Tariff Heading	II Statistical Unit	III IV Rate of Duty	
		General	M.F.N.
.60 Of 120 dtex or more but less than 1 000 dtex, not dyed	kg	20% or 330c per kg less 80%	
.65 Of 120 dtex or more but less than 1 000 dtex, dyed	kg	20% or 510c per kg less 80%	
.70 Of 1 000 dtex or more, not dyed	kg	free	
.75 Of 1 000 dtex or more, dyed	kg	20% or 510c per kg less 80%	
51.01.12 Yarn of polyamide fibres (excluding prepared sewing yarn), not stretch or bulked:			
.10 Of less than 20 dtex, with a tenacity of less than 5,3 cN/dtex (excluding core yarn)	kg	15% or 450c per kg less 80%	
.20 Of 20 dtex or more but less than 40 dtex, with a tenacity of less than 5,3 cN/dtex (excluding core yarn)	kg	15% or 370c per kg less 80%	
.30 Of 40 dtex or more but less than 55 dtex, with a tenacity of less than 5,3 cN/dtex (excluding core yarn)	kg	15% or 325c per kg less 80%	
.40 Of 55 dtex or more but less than 70 dtex, with a tenacity of less than 5,3 cN/dtex (excluding core yarn)	kg	15% or 340c per kg less 80%	
.50 Of 70 dtex or more, with a tenacity of less than 5,3 cN/dtex (excluding core yarn)	kg	15% or 280c per kg less 80%	
.60 Of 135 dtex or more but less than 350 dtex, with a tenacity of 5,3 cN/dtex or more but less than 7,5 cN/dtex (excluding core yarn), twisted, plied, bleached or dyed	kg	25%	
.70 Core yarn	kg	20%	
.90 Other	kg	20% or 260c per kg less 80%	
51.01.20 Yarn of polyester fibres, stretch or bulked:			
.05 Of less than 60 dtex, not dyed	kg	20% or 640c per kg less 80%	
.10 Of less than 60 dtex, dyed	kg	20% or 820c per kg less 80%	
.15 Of 60 dtex or more but less than 100 dtex, not dyed	kg	20% or 480c per kg less 80%	
.20 Of 60 dtex or more but less than 100 dtex, dyed	kg	20% or 660c per kg less 80%	
.25 Of 100 dtex or more but less than 160 dtex, not dyed	kg	20% or 440c per kg less 80%	
.30 Of 100 dtex or more but less than 160 dtex, dyed	kg	20% or 620c per kg less 80%	
.35 Of 160 dtex or more but less than 200 dtex, not dyed	kg	20% or 330c per kg less 80%	
.40 Of 160 dtex or more but less than 200 dtex, dyed	kg	20% or 510c per kg less 80%	
.45 Of 200 dtex or more, not dyed	kg	20% or 400c per kg less 80%	

I Tariff Heading	II Statistical Unit	III IV Rate of Duty	
		General	M.F.N.
.50 Of 200 dtex or more, dyed	kg	20% or 580c per kg less 80%	
51.01.27 Yarn of polyester fibres (excluding prepared sewing yarn), not stretch or bulked:			
.10 Of less than 60 dtex, with a tenacity of less than 5,3 cN/dtex (excluding core yarn)	kg	15% or 380c per kg less 80%	
.20 Of 60 dtex or more but less than 100 dtex, with a tenacity of less than 5,3 cN/dtex (excluding core yarn)	kg	15% or 330c per kg less 80%	
.30 Of 100 dtex or more but less than 160 dtex, with a tenacity of less than 5,3 cN/dtex (excluding core yarn)	kg	15% or 280c per kg less 80%	
.40 Of 160 dtex or more, with a tenacity of less than 5,3 cN/dtex (excluding core yarn)	kg	15% or 260c per kg less 80%	
.50 Of 135 dtex or more but less than 350 dtex, with a tenacity of 5,3 cN/dtex or more but less than 7,5 cN/dtex (excluding core yarn), twisted, plied, bleached or dyed	kg	25%	
.60 Core yarn	kg	20%	
.90 Other	kg	20% or 320c per kg less 80%	
51.01.36 Yarn of other synthetic fibres, stretch or bulked	kg	10%	
51.01.37 Yarn of other synthetic fibres (excluding prepared sewing yarn), not stretch or bulked:			
.10 Of 135 dtex or more but less than 350 dtex, with a tenacity of 5,3 cN/dtex or more but less than 7,5 cN/dtex (excluding core yarn), twisted, plied, bleached or dyed	kg	25%	
.20 Core yarn	kg	20%	
.90 Other	kg	10%	
51.01.43 Yarn of cellulosic fibres, stretch or bulked:			
.10 Not exceeding 150 dtex	kg	free	
.20 Exceeding 150 dtex but not exceeding 780 dtex	kg	20% or 100c per kg	
.30 Exceeding 780 dtex	kg	free	
51.01.47 Yarn of cellulosic fibres (excluding prepared sewing yarn), not stretch or bulked:			
.10 Exceeding 135 dtex but not exceeding 350 dtex, with a tenacity exceeding 5,3 cN/dtex but not exceeding 7,5 cN/dtex, twisted, plied, bleached or dyed	kg	25%	
.90 Other	kg	free	
51.01.49 Yarn of other regenerated fibres, stretch or bulked	kg	10%	
51.01.51 Yarn of other regenerated fibres (excluding prepared sewing yarn), not stretch or bulked:			
.10 Exceeding 135 dtex but not exceeding 350 dtex, with a tenacity exceeding 5,3 cN/dtex but not exceeding 7,5 cN/dtex, twisted, plied, bleached or dyed	kg	25%	
.90 Other	kg	10%	
51.01.75 Prepared sewing yarn	kg	25%	

Note.—Tariff heading No. 51.01 is restated and the rates of duty on certain yarn of synthetic fibres are amended.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU EN VISSERIE

No. R. 120 23 Januarie 1981
HEFFING EN SPESIALE HEFFING OP KARAKOELPELSE

Ingevolge artikel 79 (a) van die Bemarkingswet, 1968 (Wet 59 van 1968), maak ek, Pieter Theunis Christiaan du Plessis, Minister van Landbou en Visserie, hierby bekend dat die Karakoelraad, vermeld in artikel 3 van die Karakoelskema, afgekondig by Proklamasie R. 172 van 1968, soos gewysig, kragtens artikel 15 van daardie

DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND FISHERIES

No. R. 120 23 January 1981
LEVY AND SPECIAL LEVY ON KARAKUL PELTS

In terms of section 79 (a) of the Marketing Act, 1968 (Act 59 of 1968), I, Pieter Theunis Christiaan du Plessis, Minister of Agriculture and Fisheries, hereby make known that the Karakul Board referred to in section 3 of the Karakul Scheme, published by Proclamation R. 172 of 1968, as amended, has in terms

Skema, met my goedkeuring die heffing en spesiale heffing soos in die Bylae hiervan uiteengesit, opgelê het ter vervanging van die heffing en spesiale heffing afgekondig by Goewermenskennisgewing R. 504 van 14 Maart 1980.

P. T. C. DU PLESSIS, Minister van Landbou en Visserie.

BYLAE

1. In hierdie kennisgewing, tensy uit die samehang anders blyk, het 'n woord of uitdrukking waaraan in die Karakoelskema, afgekondig by Proklamasie R. 172 van 1968, soos gewysig, 'n betekenis geheg is, 'n ooreenstemmende betekenis.

2. Hierby word 'n heffing van 2,02c en 'n spesiale heffing van 54,90c per pels opgelê op elke karakoelpels wat—

(a) uit die beheerde gebied uitgevoer word, uitgesonderd karakoelpelse wat voorheen in die beheerde gebied ingevoer is vir verwerking of ten opsigte waarvan sodanige heffing en spesiale heffing voorheen deur 'n verwerker betaal is;

(b) in die beheerde gebied deur 'n verwerker verwerk word, uitgesonderd karakoelpelse wat in die beheerde gebied ingevoer is vir verwerking en heruitvoer uit die beheerde gebied of wat voorheen uit die beheerde gebied uitgevoer is; en

(c) in die beheerde gebied ingevoer word, uitgesonderd karakoelpelse wat aldus ingevoer word vir verwerking en heruitvoer uit die beheerde gebied of wat voorheen uit die beheerde gebied uitgevoer is.

3. Hierdie Kennisgewing tree in werking op 1 Februarie 1981 en herroep Goewermenskennisgewing R. 504 van 14 Maart 1980 met ingang vanaf dieselfde datum.

DEPARTEMENT VAN MANNEKRAG-BENUTTING

No. R. 133

23 Januarie 1981

WET OP VAKLEERLINGE, 1944

NASIONALE VAKLEERLINGSKAPKOMITEE VIR DIE METAALNYWERHEID.—WYSIGING VAN LEERVOORWAARDES EN AANWYSING VAN 'N AMBAG

Ek, Stephanus Petrus Botha, Minister van Mannekragbenutting, verklaar hierby kragtens artikel 16 van bogenoemde Wet dat die bepalings van Goewermenskennisgewing R. 2529 van 5 Desember 1980, op die datum van publikasie van hierdie kennisgewing in werking tree.

S. P. BOTHA, Minister van Mannekragbenutting.

of section 15 of the said Scheme, with my approval, imposed the levy and special levy on karakul pelts as set out in the Schedule hereto, in substitution of the levy and special levy published by Government Notice R. 504 of 14 March 1980.

P. T. C. DU PLESSIS, Minister of Agriculture and Fisheries.

SCHEDULE

1. In this notice, unless inconsistent with the context, any word or expression to which a meaning has been assigned in the Karakul Scheme, published by Proclamation R. 172 of 1968, shall have a corresponding meaning.

2. A levy of 2,02c and a special levy of 54,90c per pelt are hereby imposed on each karakul pelt which—

(a) is exported from the controlled area, excluding karakul pelts previously imported into the controlled area for processing or in respect of which such levy and special levy have previously been paid by a processor;

(b) is processed by a processor in the controlled area, excluding karakul pelts imported into the controlled area for processing and re-exportation from the controlled area or which has previously been exported from the controlled area; and

(c) is imported into the controlled area, excluding karakul pelts so imported for processing and re-exportation from the controlled area or which has previously been exported from the controlled area.

3. This Notice shall come into operation on 1 February 1981 and repeals Government Notice R. 504 of 14 March 1980 with effect from the same date.

DEPARTMENT OF MANPOWER UTILISATION

No. R. 133

23 January 1981

APPRENTICESHIP ACT, 1944

NATIONAL APPRENTICESHIP COMMITTEE FOR THE METAL INDUSTRY.—AMENDMENT OF CONDITIONS OF APPRENTICESHIP AND DESIGNATION OF A TRADE

I, Stephanus Petrus Botha, Minister of Manpower Utilisation, hereby declare in terms of section 16 of the above-mentioned Act, that the provisions of Government Notice R. 2529 of 5 December 1980 shall come into operation on the date of publication of this notice.

S. P. BOTHA, Minister of Manpower Utilisation.

No. R. 136

23 Januarie 1981

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956

BAK- EN BANKETNYWERHEID, PORT
ELIZABETH EN UITENHAGE

Die onderstaande verbetering van Goewermentskennisgewing R. 2463 wat in *Staatskoerant* 7323 van 5 Desember 1980 verskyn, word vir algemene inligting gepubliseer:

A. In klousule 21 van die Engelse teks van die Bylae vervang subklousule (4) deur die volgende:

“(4) Every employer shall on each pay-day deduct from the wages of each employee contributions at the following rates:

Wage group	Employee's contribution
	c
Employees earning less than R20 per week.....	28
Employees earning not less than R20 per week but less than R30.....	35
Employees earning not less than R30 per week but less than R40.....	42
Employees earning not less than R40 per week but less than R50.....	48
Employees earning not less than R50 per week but less than R60.....	60
Employees earning not less than R60 per week but not more than R70.....	75
Employees earning more than R70 per week.....	90”.

B. In klousule 21 van die Afrikaanse teks van die Bylae vervang subklousule (4) deur die volgende:

“(4) Elke werkgever moet op elke betaaldag bydraes teen die volgende skale van die loon van elke werknemer aftrek:

Loongroep	Werknemer se bydrae
	c
Werknemers wat minder as R20 per week verdien...	28
Werknemers wat minstens R20 maar minder as R30 per week verdien.....	35
Werknemers wat minstens R30 maar minder as R40 per week verdien.....	42
Werknemers wat minstens R40 maar minder as R50 per week verdien.....	48
Werknemers wat minstens R50 maar minder as R60 per week verdien.....	60
Werknemers wat minstens R60 maar nie meer as R70 per week verdien nie.....	75
Werknemers wat meer as R70 per week verdien....	90”.

DEPARTEMENT VAN POS- EN
TELEKOMMUNIKASIEWESE

No. R. 121

23 Januarie 1981

WYSIGING VAN POSREGULASIES

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 119A (1) (a) van die Poswet, 1958 (Wet 44 van 1958), wysig ek, Hendrik Hanekom Smit, Minister van Pos- en Telekommunikasiewese, hierby die Posregulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing R. 550 van 14 April 1960, soos gewysig, ooreenkomstig die onderstaande Bylae met ingang van 1 Oktober 1980.

H. H. SMIT, Minister van Pos- en
Telekommunikasiewese.

No. R. 136

23 January 1981

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956

BAKING AND CONFECTIONERY INDUSTRY,
PORT ELIZABETH AND UITENHAGE

The undermentioned correction to Government Notice R. 2463 which appears in *Government Gazette* 7323 of 5 December 1980, is published for general information:

A. In clause 21 of the English version of the Schedule substitute the following for subclause (4):

“(4) Every employer shall on each pay-day deduct from the wages of each employee contributions at the following rates:

Wage group	Employee's contribution
	c
Employees earning less than R20 per week.....	28
Employees earning not less than R20 per week but less than R30.....	35
Employees earning not less than R30 per week but less than R40.....	42
Employees earning not less than R40 per week but less than R50.....	48
Employees earning not less than R50 per week but less than R60.....	60
Employees earning not less than R60 per week but not more than R70.....	75
Employees earning more than R70 per week.....	90”.

B. In clause 21 of the Afrikaans version of the Schedule substitute the following for subclause (4):

“(4) Elke werkgever moet op elke betaaldag bydraes teen die volgende skale van die loon van elke werknemer aftrek:

Loongroep	Werknemer se bydrae
	c
Werknemers wat minder as R20 per week verdien...	28
Werknemers wat minstens R20 maar minder as R30 per week verdien.....	35
Werknemers wat minstens R30 maar minder as R40 per week verdien.....	42
Werknemers wat minstens R40 maar minder as R50 per week verdien.....	48
Werknemers wat minstens R50 maar minder as R60 per week verdien.....	60
Werknemers wat minstens R60 maar nie meer as R70 per week verdien nie.....	75
Werknemers wat meer as R70 per week verdien....	90”.

DEPARTMENT OF POSTS AND
TELECOMMUNICATIONS

No. R. 121

23 January 1981

AMENDMENTS OF THE POSTAL REGULATIONS

Under the powers vested in me by section 119A (1) (a) of the Post Office Act, 1958 (Act 44 of 1958), I, Hendrik Hanekom Smit, Minister of Posts and Telecommunications, hereby amend the Postal Regulations published under Government Notice R. 550 of 14 April 1960, as amended, in accordance with the Schedule hereto with effect from 1 October 1980.

H. H. SMIT, Minister of Posts and
Telecommunications.

BYLAE

1. Vervang Bylae D deur die volgende:

"BYLAE D

TARIEWE WAARTEEN BETALING GEMAAK WORD VIR DIE VERVOER VAN POS PER SEE

Vir die vervoer van alle kategorieë pos (met inbegrip van leë possakke wat na die land van herkoms teruggestuur word):

1.1 Oor die seeroete tussen Kaapstad en Engeland/Europa: R1 482 per 20 vt.-houer.

1.2 Oor die seeroete tussen Kaapstad en Kanada: R1 500 per 20 vt.-houer.

1.3 Oor die seeroete tussen Durban en Australië: R1 321,50 per 20 vt.-houer.

1.4 Oor ander seeroetes as dié onder 1.1 tot 1.3 genoem:

Tot 2 000 seemyl: 14c per kg.

Bo 2 000 tot 5 000 seemyl: 21c per kg.

Bo 5 000 seemyl: 27c per kg."

SCHEDULE

1. Replace Schedule D by the following:

"SCHEDULE D

RATES AT WHICH PAYMENT IS MADE FOR THE CONVEYANCE OF MAIL BY SEA

For the conveyance of all categories of mail (including empty mail bags returned to the country of origin):

1.1 Over the sea route between Cape Town and England/Europe: R1 482 per 20 ft container.

1.2 Over the sea route between Cape Town and Canada: R1 500 per 20 ft container.

1.3 Over the sea route between Durban and Australia: R1 321,50 per 20 ft container.

1.4 Over sea routes other than those mentioned under 1.1 to 1.3:

Up to 2 000 sea miles: 14c per kg.

Above 2 000 up to 5 000 sea miles: 21c per kg.

Above 5 000 sea miles: 27c per kg."

INHOUD

No.

Bladsy
No. Staats-
koerant
No.

PROKLAMASIES

- R. 18 Swart Administrasie Wet (38/1927): Posisie van kapteins en voorsitters van gemeenskapsowerhede woonagtig in gebiede uitgesny uit KwaZulu..... 1 7382
- R. 19 Grondwet van die Nasionale State (21/1971): Wysiging van Bylae I van Proklamasie R. 70 van 1972..... 1 7382
- R. 20 Grondwet van die Nasionale State (21/1971): Kangwane-grondwetproklamasie: Wysiging..... 2 7382

GOEWERMENSKENNISGEWINGS

Finansies, Departement van

Goewermenskennisgewings

- R. 116 Doeane- en Aksynswet (91/1964): Wysiging van Bylae 3 (No. 3/651)..... 3 7382
- R. 117 do.: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/730).... 5 7382

Landbou en Visserye, Departement van

Goewermenskennisgewing

- R. 120 Bemarkingswet (59/1968): Heffing en spesiale heffing op karakoelpelse..... 9 7382

Mannekragebenutting, Departement van

Goewermenskennisgewings

- R. 133 Wet op Vakleerlinge (37/1944): Nasionale Vakleerlingskapkomitee vir die Metaal-nywerheid: Wysiging van leervoerwaardes en aanwysing van 'n ambag..... 10 7382
- R. 136 Wet op Nywerheidsversoening (28/1956): Bak en Banketnywerheid, Port Elizabeth en Uitenhage..... 11 7382

Pos- en Telegraafwese, Departement van

Goewermenskennisgewing

- R. 121 Poswet (44/1958): Wysiging van Posregulasies..... 11 7382

CONTENTS

No.

Page
No. Gazette
No.

PROCLAMATIONS

- R. 18 Black Administration Act (38/1927): Position of chiefs and chairmen of community authorities residing in areas excused from KwaZulu..... 1 7382
- R. 19 National States Constitution Act (21/1971): Amendment of Schedule I to Proclamation R. 70 of 1972..... 1 7382
- R. 20 National States Constitution Act (21/1971): Kangwane Constitution Proclamation: Amendment..... 2 7382

GOVERNMENT NOTICES

Agriculture and Fisheries, Department of

Government Notice

- R. 120 Marketing Act (59/1968): Levy and special levy on karakul pelts..... 9 7382

Finance, Department of

Government Notices

- R. 116 Customs and Excise Act (91/1964): Amendment of Schedule 3 (No. 3/651)..... 3 7382
- R. 117 do.: Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/730)..... 5 7382

Manpower Utilisation, Department of

Government Notices

- R. 133 Apprenticeship Act (37/1944): National Apprenticeship Committee for the Metal Industry: Amendment of conditions of apprenticeship and designation of a trade... 10 7382
- R. 136 Industrial Conciliation Act (28/1956): Baking and Confectionery Industry, Port Elizabeth and Uitenhage..... 11 7382

Posts and Telecommunications, Department of

Government Notice

- R. 121 Post Office Act (44/1958): Amendments of the Postal Regulations..... 11 7382

G-686
S. 559



STAATSKOERANT

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

GOVERNMENT GAZETTE

PRYS + 1c AVB 20c PRICE + 1c GST

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

BUITELANDS 30c ABROAD

Registered at the Post Office as a Newspaper

POSVRY · POST FREE

Vol. 187]

PRETORIA, 23 JANUARIE 1981
JANUARY

[No. 7383

ALGEMENE KENNISGEWING (MAATSKAPPE)

KENNISGEWING 65 VAN 1981

DEPARTEMENT VAN NYWERHEIDSWESE,
HANDEL EN TOERISME

KENNISGEWINGS INGEVOLGE DIE MAATSKAPPY-
WET, 1973 (WET 61 VAN 1973)

Die volgende kennisgewings in verband met registrasies van maatskappye, omskeppings van maatskappye, naamsveranderinge, vertaalde en verkorte vorme van name, defensiewe name, verminderinge van kapitaal, vermeerdering van kapitaal en ontbindings word vir algemene inligting bekendgemaak.

Geen waarborg ten opsigte van die juistheid van die besonderhede verstrek, word gegee nie en geen verantwoordelikheid vir foute en weglatings of die gevolge daarvan word aanvaar nie.

B. J. GELDENBLOEM, Registrateur van Maatskappye.

REGISTRASIE VAN MAATSKAPPE/REGISTRATION OF COMPANIES

Nuwe maatskappye/New companies

(Nommer, naam, adres, aandeelkapitaal/Number, name, address, share capital).

5 Januarie/January 1981

81/00018/07—PAPENBOOM ROADS (PTY) LTD, 1301 Cape Town Centre, Heerengracht, Cape Town: R10 000. Investments.

81/00019/07—LEDERIALTO (EDMS.) BPK., Saloner Goodman Fisher & Co., 14de Verdieping, Armadale Plek, hoek van Bree- en Troyestraat, Johannesburg: R4 000. Sekondêr. (Leerprodukte.)

81/00020/07—RETINA (EDMS.) BPK., Kerkstraat 87, Ermelo: R4 000. Beleggings.

81/00021/07—DEONIA BELEGGINGS (EDMS.) BPK., St Andrewstraat 515, Bloemfontein: R4 000. Beleggings.

81/00022/07—PREPAY & SAVE (PTY) LTD, 1004 Sangro House, 413-419 Smith Street, Durban: R4 000. Secondary. (Parafin appliances.)

81/00023/07—CATERERS PRODUCTS (PTY) LTD, Sixth Floor, Sarb House, 80 Commissioner Street, Johannesburg: R4 000. Secondary. (Food).

81/00024/07—HENDOUX (EDMS.) BPK., 151 St. Andrewstraat, Bloemfontein: R4 000. Beleggings.

81/00025/07—MARPAUL (PTY) LTD, 151 St. Andrewstraat, Bloemfontein: R4 000. Investments.

81/00026/07—ERF 383 PIETERSBURG (PTY) LTD, c/o C. W. Futter & Co., 1101 Nedbank Centre, Mare Street, Pietersburg: R4 000. Investments.

81/00027/07—FRECKLES (PTY) LTD, 10th Floor, Trust Bank Centre, Oxford Street, East London: R500. Commerce. (Boutique.)

463—A

GENERAL NOTICE (COMPANIES)

NOTICE 65 OF 1981

DEPARTMENT OF INDUSTRIES,
COMMERCE AND TOURISM

NOTICES IN TERMS OF THE COMPANIES ACT,
1973 (ACT 61 OF 1973)

The following notices relating to registrations of companies, conversions of companies, changes of name, translated and shortened forms of names, defensive names, reductions of capital, increase of capital and dissolutions are published for general information.

No guarantee is given as to the accuracy of the particulars furnished and no responsibility is taken for errors and omissions or their consequences.

B. J. GELDENBLOEM, Registrar of Companies.

81/00028/07—QWA QWA GLAS EN VERF (EDMS.) BPK., Stabilisgebou, Boshoffstraat 32, Bethlehem, O.V.S.: R4 000. Handel. (Harde-ware.)

81/00029/07—SPARKS ROAD INVESTMENTS (PTY) LTD, Eighth Floor, Apollo Centre, 405 Church Street, Pretoria: R4 000. Investments.

81/00030/07—PETAHERE (PTY) LTD, c/o Viljoen, Louw, Bartel & Partners, Trustfontein Buildings, 151 St Andrew Street, Bloemfontein: R4 000. Investments.

81/00031/07—MAJA KA THATA CAR HIRE (PTY) LTD, First Floor, Fleischack Buildings, corner of Anna and Flint Streets, Carletonville: R25 000. Services.

6 Januarie/January 1981

81/00032/07—CREATIVE MARKETING CORPORATION (PTY) LTD, Suite 701, Zambesi House, 44 Von Wielligh Street, Johannesburg: R4 000. Services. (Agents.)

81/00033/07—W.E.I. INVESTMENTS (PTY) LTD, c/o Coopers & Lybrand, Fourth Floor, Annuity House, 18 Rissik Street, Johannesburg: R64 000. Investments.

81/00034/07—BIRCH-TREE INVESTMENTS (EDMS.) BPK., Jonathanstraat 565, Waterkloof Glen: R4 000. Beleggings.

81/00035/07—HOLOMAG AINO ENTERPRISES (PTY) LTD, Penkin, Zeller & Karro, Second Floor, Atkinson House, 47 Strand Street, Cape Town: R4 000. Commerce. (Computers.)

81/00036/07—TREBEIS (EDMS.) BPK., St. Andrewstraat 151, Bloemfontein: R4 000. Beleggings.

81/00037/07—CHAMPION VENTILATION (PTY) LTD, Melotune House, 21 Fifth Street, Wynberg, Sandton: R4 000. Secondary. (Air conditioning.)

81/00038/07—SANDTON GARDEN MAINTENANCE (PTY) LTD, Fourth Floor, Annuity House, 18 Rissik Street, Johannesburg: R4 000. Services.

7383—1

81/00039/07—THE WATERPROOFING AND ROOFING CENTRE (CAPE) (PTY) LTD, Ninth Floor, 74 Shortmarket Street, Cape Town: R4 000. Secondary. (Roofing.)

81/00040/07—ALEXER (PTY) LTD, 151 St Andrew Street, Bloemfontein: R4 000. Investments.

81/00041/07—LETRAB (EDMS.) BPK., St. Andrewstraat 151, Bloemfontein: R4 000. Beleggings.

81/00042/07—THIRTY EIGHT MARINE DRIVE (PTY) LTD, Northern Trust Buildings, 30 Loveday Street, Johannesburg: R4 000. Investments.

81/00043/07—H. & L. WAGNER FAMILY HOLDINGS (PTY) LTD, c/o M. D. Lewis & Company, Rivipat House, 113 Jan Smuts Avenue, Rarkwood, Johannesburg: R4 000. Investments.

81/00044/07—PRESIDENT POINT PLACE (PTY) LTD, 49a Terrace Road, Bertrams, Johannesburg: R4 000. Investments.

81/00045/07—R. F. FRANCIS (PTY) LTD, Joel, Eighth Avenue, Grassy Park, Cape Town: R4 000. Services. (Plumbing.)

81/00046/07—JOULE AIR (PTY) LTD, c/o Jack Marcus, Bark & Co., 401 CNA Buildings, 110 Commissioner Street, Johannesburg: R4 000. Secondary. (Air conditioning equipment.)

81/00047/08—NEW LIFE MINISTRIES (association incorporated under section 21), c/o Swartz, Smith & Partners, First Floor, Trust Bank Buildings, Edie Street, Witbank. Services. Section 21.

81/00048/07—BRUYNS PARK (EDMS.) BPK., Centenaryhuis, Brandstraat 44a, Kroonstad: R4 000. Beleggings.

81/00049/07—AAA ENGINEERING & PLUMBING SUPPLIES (PTY) LTD, 12th Floor, Shell House, Riebeeck Street, Cape Town: R4 000. Secondary. (Engineering.)

81/00050/19—CORAL SANDS (SHARE BLOCK) (PTY) LTD, 1004 Sangro House, 413 417 Smith Street, Durban: R415. Investments.

81/00051/07—A & Y WHOLESALERS (PTY) LTD, 565 Fazel Street, Actonville Extension 3, Benoni: R4 000. Commerce. (Wholesalers.)

81/00052/07—CONSTANTIA WILD PARK (PTY) LTD, Sonlor Buildings, corner of Metal Lane and Kloof Street, Gardens, Cape Town: R4 000. Services.

81/00053/07—CLEAN ALL (CAPE) (PTY) LTD, c/o Dallas Thurley & Company, 302 United House, Meyer Street, Germiston: R4 000. Services.

81/00054/07—CITY MINI CAB (PTY) LTD, 207 Afex House, 58 Marshall Street, Johannesburg: R4 000. Services.

7 Januarie/January 1981

81/00055/07—SECURE CONSTRUCTION (PTY) LTD, 206 Benmore Gardens, Shopping Centre, Benmore, Sandton: R4 000. Secondary. (Construction.)

81/00056/07—PROP SHALOM (PTY) LTD, First Floor, Cape York, 252 Jeppe Street, Johannesburg: R4 000. Investments.

81/00057/07—TRUCK AND CAR COACH WORKS (PTY) LTD, 7 Upper Durban Road, Mowbray: R4 000. Service. (Panel beating.)

81/00058/07—TRENTMORGEN (PTY) LTD, Third Floor, Southern Life Buildings, 318 Smith Street, Durban: R4 000. Investments.

81/00059/07—MELLIS ENGINEERING CO. (PTY) LTD, 24 Binne Street, Industrial Sites, George: R2 000. Secondary. (Engineering.)

81/00060/07—LOVE COMPUTER SERVICES (CAPE) (PTY) LTD, Lindlahr House, 2 Elm Street, Houghton: R4 000. Commerce. (Computers.)

81/00061/07—LOVE COMPUTER SERVICES (NATAL) (PTY) LTD, Lindlahr House, 2 Elm Street, Houghton: R4 000. Commerce. (Computers.)

81/00062/07—SKOLLIE & TOINGS 1980 (EDMS.) BPK., Rontrustgebou 501, Skinnerstraat 159, Pretoria: R4 000. Beleggings.

81/00063/07—MESON PROPERTIES (PTY) LTD, c/o Arnold Gochin, Old Mutual Buildings, 530 Main Street, North End, Port Elizabeth: R4 000. Investments.

81/00064/08—ALGEMENE DIENSBURO VIR KERKLIKE BEPLANNING, ONTWIKKELING EN BESTUUR (VERENIGING INGE-LYF KRAGTENS ARTIKEL 21), p/a Theron V. d. Poel, 13de Verdiep, Sanlamsentrum, Middestad, Andriesstraat 252, Pretoria: Artikel 21. Dienste.

81/00065/07—BRADFORD FORGINGS (PTY) LTD, c/o Tuffias, Shapiro & Partners, 401 Kelhof Buildings, 115 Pritchard Street, Johannesburg: R4 000. Secondary. (Engineering.)

81/00066/07—PIET SCHOEMAN BELEGGINGS (EDMS.) BPK., Handelstraat 24, Standerton: R4 000. Beleggings.

81/00067/07—BLOEMLOU INVESTMENTS (PTY) LTD, 75 Maitland Street, Bloemfontein: R4 000. Investments.

81/00068/07—THE VIDEO CONSULTANTS (PTY) LTD, Seventh Floor, Geldenhuys, 33 Jorissen Street, Braamfontein, Johannesburg: R4 000. Services. (Consultants.)

81/00069/07—L.H.D. METAL PRESSINGS (PTY) LTD, 1st Floor, Inala Buildings, cor. of First Ave and Breytenbach Streets, Nigel: R4 000. Secondary. (Engineering.)

81/00070/07—MICRO APPLICATION-PROGRAMMING SERVICES (PTY) LTD, 12th Floor, Ashley House, 320 Smith Street, Durban: R4 000. Commerce. (Computers.)

81/00071/07—RENT A PLANT (PTY) LTD, 23 Nuwe Street, Paarl: R4 000. Services.

81/00072/07—HOUGHTON AUDIO VISUAL SERVICES (PTY) LTD, 339 Kent Road, Ferndale, Randburg: R4 000. Services.

81/00073/07—TRUCK SPARES GEORGE (PTY) LTD, 401 Park Buildings, 49 Durban Road, Bellville: R4 000. Secondary. (Spare parts.)

81/00074/07—TOWER CRANE INSPECTION SERVICES (PTY) LTD, Fourth Floor, Permanent Buildings, 165 Meyer Street, Germiston: R4 000. Services.

81/00075/07—SANARK (PTY) LTD, 12th Floor, Ashley House, 320 Smith Street, Durban: R4 000. Secondary. (Agricultural implements.)

81/00076/07—TWO SEVEN NOUGHT ONE KEMPTON PARK (PTY) LTD, c/o Hees & Van Loggerenberg, 23 Long Street, Kempton Park: R4 000. Investments.

81/00077/07—KINGSBURGH INVESTMENTS (PTY) LTD, First Floor, Sable Centre, 41 De Korte Street, Braamfontein: R4 000. Investments.

81/00078/07—MOBENI BUTCHERY (PTY) LTD, c/o Isaac & Co., 303 Dinesh Centre, 25 Bond Street, Durban: R500. Commerce. (Butchery.)

81/00079/07—MAKOWE (PTY) LTD, c/o Lemmer Vos & Co., 87 Kerk Street, Ermelo: R420. Secondary. (Mushrooms.)

81/00080/07—VAN RIEBEECK PARK WASH 'N IRON SERVICES & LAUNDRETTE (PTY) LTD, 11 Urania Street, Observatory, Johannesburg: R4 000. Services. (Laundrette.)

81/00082/07—J. W. PARRY PROPERTIES (PTY) LTD, 8 Thrupp's Rosebank Centre, 4 Tyrwhitt Avenue, Rosebank, Johannesburg: R4 000. Investments.

81/00083/07—M & J MOTORS (EDMS.) BPK., Zaaronstraat 103a, Bloemfontein: R4 000. Handel. (Garage.)

81/00084/07—WOODASH INVESTMENTS (PTY) LTD, 98 St Georges Street, Durban: R4 000. Investments.

81/00085/07—MICRO IMP (EDMS.) BPK., Sentrakorgebou 324, Pretoriusstraat 173, Pretoria: R4 000. Services.

81/00086/07—E.J. ENGINEERING (PTY) LTD, 89 Beit Street, Doornfontein, Johannesburg: R4 000. Commerce. (Import and export.)

81/00087/07—DISPO (NATAL) (PTY) LTD, Fifth Floor, Kariba House, 164 Commissioner Street, Johannesburg: R4 000. Secondary. (Photocopy machines.)

81/00088/07—MAPPE SPEED FILING (PTY) LTD, Fifth Floor, Kariba House, 164 Commissioner Street, Johannesburg: R4 000. Secondary. (Photocopy machines.)

80/00089/07—RAPID COPY SYSTEMS (PTY) LTD, Fifth Floor, Kariba House, 164 Commissioner Street, Johannesburg: R4 000. Secondary. (Photocopy machines.)

81/00090/07—OVERKRUIN VliegTUIG VERKOPE (EDMS.) BPK., 13de Verdiep, Sanlamgebou, Andriesstraat, Pretoria: R4 000. Sekondêr. (Vliegtuie.)

81/00091/07—GHAAP DIAMONDS (PTY) LTD, 25 Hermes Street, Herlear, Kimberley: R4 000. Mining.

81/00092/07—NOVEL CONSTRUCTION (PTY) LTD, 700 Kelhof, 112 Pritchard Street, Johannesburg: R4 000. Secondary. (Construction.)

81/00093/07—TARGET ESTATES (PTY) LTD, 201 Factor House, Second Floor, 12 Kruis Street, Johannesburg: R4 000. Investments.

81/00094/07—TRANSPORT CHARTERS (PTY) LTD, Suite 5003, Tower Block, Overport City, 430 Ridge Road, Durban: R4 000. Commerce. (Air freight.)

81/00095/07—E.K. BELEGGINGS (PTY) LTD, c/o H. Gordon & Co., 209 Cheverny Flats, 30 Joan Avenue, La Montagne, Pretoria: R100. Beleggings.

81/00096/07—WORLD WIDE TRADING CORPORATION (PTY) LTD, 1602 Goodhope Centre, Queen Street, Durban: R500 000. Investments.

8 Januarie/January 1981

81/00097/07—E & M RANCHES (PTY) LTD, Adcock Ingram House, corner of Pretoria and Quartz Street, Hillbrow, Johannesburg: R4 000. Agriculture. (Farming.)

81/00098/08—INKATHA INSTITUTE (ASSOCIATION INCORPORATED UNDER SECTION 21), 305 Ambassador House, corner of Pine and Prince Alfred Streets, Durban: Services. Section 21.

81/00099/07—A. S. SULIMAN (PTY) LTD, Stand 1461, corner of North and Commissioner Streets, Klerksdorp: R1 000. Commerce. (General Dealer.)

81/00100/07—DOLPHIN MICROSHOPS (PTY) LTD, 12th Floor, Ashley House, 320 Smith Street, Durban: R4 000. Commerce. (Computers.)

81/00101/07—HOUSEL PROPERTY (PTY) LTD, 10th Floor, The Strand Tower, Strand Street, Cape Town: R4 000. Investments.

81/00102/07—JURG BATTAGLIA INVESTMENTS (PTY) LTD, Suite 1518, 320 West Street, Durban: R4 000. Investments.

81/00103/07—R. J. FLIESS & ASSOCIATES (PTY) LTD, p/a Becker & Co., Third Floor, Triomf House, corner of Stanley Avenue and Empire Road, Milpark, Johannesburg: R100. Commerce. (Insurance brokers.)

81/00104/07—OVAPEN (PTY) LTD, 6c Fraser Street, Johannesburg: R4 000. Commerce. (Wholesalers.)

81/00105/07—ELRICA LABORATORIES (PTY) LTD, Forumgebou, Grondvloer, Strubenstraat 159, Pretoria: R2 500. Sekondêr. (Chemikalieë.)

81/00106/07—HOUGHTON AUDIO VISUAL COMMUNICATIONS (PTY) LTD, 339 Kent Road, Ferndale, Randburg: R4 000. Services.

81/00107/07—CONLOUR HOLDINGS (PTY) LTD, c/o 203 Second Floor, Octron Buildings, Lombard Street, Potchefstroom: R4 000. Investments.

81/00108/07—K.V. BELEGGINGS (EDMS.) BPK., Oranjestraat 40, Kroonstad: R100. Handel. (Slaghuys.)

81/00109/07—SPECIALIZED COMPUTER SERVICES (PTY) LTD, 115 North Park Centre, corner of Seventh and Third Avenue, Parktown North: R4 000. Services. (Computers.)

81/00110/07—CHRISTIAAN COETZEE (EDMS.) BPK., 18 Gerry Mann's Gebou, Athlonelaan, Witbank: R4 000. Handel. (Aptek.)

81/00111/07—MTAMBO MOTOR SERVICE (PTY) LTD, 57 A Khumalo Street, Thokoza, Natal: R1 000. Commerce. (Garage.)

81/00112/07—B.V.P. MOTOR SPARES (PTY) LTD, Suite 5, Al Kaje Buildings, 55-57 Victoria Street, Durban: R4 000. Commerce. (Garage.)

81/00113/07—PLAY POOLS (PTY) LTD, c/o Ross & Partners, 630 Volkskas Centre, 230 Van der Walt Street, Pretoria: R100. Secondary. (Pools.)

81/00114/07—JAC'O INDUSTRIES (PTY) LTD, 7 First Street, Koppies: R4 000. Secondary. (Manufacturing of pumps.)

81/00115/07—LANDGOED VRIESENHOF (EDMS.) BPK., p/a Pim Whiteley & Close, Sesde Verdieping, Union Castle Gebou, St. Georgesstraat, Kaapstad: R10 000. Beleggings.

81/00116/07—KLEIN VRIESENHOF (EDMS.) BPK., p/a Pim Whiteley & Close, Sesde Verdieping, Union Castle Gebou, St. Georgesstraat, Kaapstad: R10 000. Beleggings.

81/00117/07—CARRON S.A. (PTY) LTD, 801 Fillan House, Loveday Street, Johannesburg: R4 000. Secondary. (Manufacturing.)

81/00118/07—LANGBERG BELEGGINGS (EDMS.) BPK., Tuinstraat 35, Postmasburg: R4 000. Beleggings.

81/00119/07—JON-NOR (PTY) LTD, c/o C. G. Hopkinson & Co., Third Floor, Heilet House, corner of Leeuwpoot and Bank Streets, Boksburg: R4 000. Commerce. (Garage.)

81/00120/06—SOUTHERN AFRICA MINING AND INVESTMENTS LTD, Eighth Floor, Regent House, 87 Market Street, Johannesburg: R4 000. Investments.

81/00121/07—NOLARDI BOERDERY (EDMS.) BPK., Vlakfontein Plaas, Amersfoort: R100. Landbou. (Boerdery.)

81/00122/07—AMERSFOORT CRIMP CENTRE (PTY) LTD, First Floor, Ruswyn Place, 75 Sandler Road, Highlands North, Johannesburg: R100. Commerce.

9 Januarie/January 1981

81/00123/07—GEORGE JACOB EN SEUNS (EDMS.) BPK., Steynsgebou, Tweede Verdieping, Kerkstraat 87, Ermelo: R420. Landbou. (Boerdery.)

81/00124/07—FLOPPY DISC ENTERPRISES (PTY) LTD, Ground Floor, Acutt House, 37 Acutt Street, Durban: R4 000. Services.

81/00125/07—SOUTHERN INTERNATIONAL (PTY) LTD, 525 Alma Road, Wendywood Sandton, TVL: R4 000. Services. (Agents.)

81/00126/07—M. M. JORDAN TRUST (PTY) LTD, Sixth Floor, Prudential Assurance Building, 269 Smith Street, Durban: R200 500. Investments.

81/00127/07—JOHCOR CONSTRUCTION (PTY) LTD, Provident Building, 5 Human Street, Germiston: R4 000. Secondary. (Construction.)

81/00128/07—SOBABINI (PTY) LTD, c/o Alex Aiken & Carter, 124 Alexandra Road, King William's Town: R4 000. Agriculture. (Farming.)

81/00129/07—ACE ALUMINIUM (PTY) LTD, 29 President Street, Germiston, Tvl: R4 000. Secondary. (Aluminium products.)

81/00130/07—ROXOC TILES (PTY) LTD, 32ste Laan 317, Villieria, Pretoria: R4 000. Sekondêr. (Teëls.)

81/00131/07—FINWOOD ENGINEERING AND MANUFACTURING (PTY) LTD, Suite 1, Heathrow, 244 D. F. Malan Drive, Blackheath, Johannesburg: R4 000. Secondary. (Engineering.)

81/00132/07—ROELOF WEIDEMAN BELEGGINGS (EDMS.) BPK., Knapdaar, Districk Lindley, OVS: R4 000. Agriculture. (Farming.)

81/00133/07—P. M. PROPERTIES (PTY) LTD, 87 Kerk Street, Ermelo: R240. Investments.

81/00134/07—DUNPALM INVESTMENTS (PTY) LTD, Ninth Floor, JBS Buildings, 78 Field Street, Durban: R4 000. Investments.

81/00135/07—TOTAL INFORMATION SERVICES SOUTH AFRICA (PTY) LTD, Total House, corner of Smit and Rissik Streets, Braamfontein, Johannesburg: R1 000. Services.

81/00136/07—TAHAN TUBES (PTY) LTD, 151 St Andrew Street, Bloemfontein: R4 000. Commerce. (Import and export.)

81/00137/07—HENNIE STEYN (EDMS.) BPK., Uraniastraat 11, Observatory, Johannesburg: R4 000. Dienste.

81/00138/07—REMÉTCON (PTY) LTD, Plot 101, Watercombe Avenue, Farmall, Randburg: R4 000. Secondary. (Engineering.)

81/00139/07—TRICHARDT CARRIERS (EDMS.) BPK., Kerkstraat 45, Trichardt: R4 000. Sekondêr. (Konstruksie.)

81/00140/07—STEPHENSON & SCOTT (PTY) LTD, 25 Baker Street, Durban: R4 000. Secondary. (Electronic.)

81/00141/07—ARC IMPORTERS AND EXPORTERS (PTY) LTD, 11th Floor, Nonquai, 34 Fifth Street, Springs: R400. Commerce. (Import and export.)

81/00142/07—THREE DIAMONDS INVESTMENTS (PTY) LTD, Seventh Floor, Elkam, Pretoria Street, Johannesburg: R4 000. Investments.

81/00143/07—LANI (EDMS.) BPK., p/a Deloitte, Haskins en Sells, Tweede Verdieping, LAC Sentrum, Meerensee, Richardsbaai: R4 000. Algemene handelaar.

81/00144/07—ARRAS STREET STORES (PTY) LTD, 113 Maraba Centre, Mogul Street, Asian Bazaar, Pretoria: R4 000. Commerce. (General Dealer.)

81/00145/07—IMPSON FREIGHT (TRANSSVAAL) (PTY) LTD, Fourth Floor, Cape Town Centre, Heerengracht, Cape Town: R1 000. Commerce.

81/00146/07—CONSTADINO & CLEO COMPAY (PTY) LTD, 501 Heerengracht Buildings, 87 De Korte Street, Braamfontein: R300. Investments.

81/00147/07—MUFFIE TURNER COSMETICS (PTY) LTD, 2001 Trust Bank Centre, 475 Smith Street, Durban: R4 000. Secondary. (Cosmetics.)

81/00148/07—GREENOAK (PTY) LTD, 2201 Trust Bank Centre, 475 Smith Street, Durban: R4 000. Investments.

81/00149/07—INFO INVESTMENTS FIVE (PTY) LTD, c/o Bentley Bolingbroke & Co., Seventh Floor, Norwich Union House, 52 Queen Street, Pretoria: R98. Investments.

81/00150/07—INFO INVESTMENTS THREE (PTY) LTD, c/o Bentley Bolingbroke & Co., Seventh Floor, Norwich Union House, 52 Queen Street, Pretoria: R98. Investments.

81/00151/07—INFO INVESTMENTS TWO (PTY) LTD, c/o Bentley Bolingbroke & Co., Seventh Floor, Norwich Union House, 52 Queen Street, Pretoria: R98. Investments.

81/00152/07—INFO INVESTMENTS FOUR (PTY) LTD, c/o Bentley Bolingbroke & Co., Seventh Floor, Norwich Union House, 52 Queen Street, Pretoria: R98. Investments.

81/00153/07—INFO INVESTMENTS ONE (PTY) LTD, c/o Bentley Bolingbroke & Co., Seventh Floor, Norwich Union House, 52 Queen Street, Pretoria: R98. Investments.

81/00154/07—ROMKOP (PTY) LTD, Fifth Floor, AA House, 395 Schoeman Street, Pretoria: R100. Secondary. (Clothing.)

81/00155/07—QWA QWA CASINO ENTERPRISES (PTY) LTD, c/o Hoek & Weihahn, 1320 Volkskas Centre, 230 Van der Walt Street, Pretoria: R4 000. Commerce. (Casino.)

81/00156/07—RIVIERA SAND (PTY) LTD, Nongqai, 32/34 Fifth Street, Springs: R100. Secondary. (Building.)

VERBETERINGSKENNISGEWING

Geliewe kennis te neem dat Algemene Kennisgewing 7347 in *Staatskoerant* gedateer 24/12/80 gepubliseer het dat die maatskappy De Leuw Cather London Incorporated op 3/10/80 geïnkorporeer is. Die korrekte naam van die maatskappy moet lees De Leuw Cather Loudon Incorporated.

CORRECTION NOTICE

Please note that in General Notice 7347 in *Government Gazette* dated 24/12/80, it was published that company De Leuw Cather London Incorporated was incorporated on 3/10/80. The name of the company should have correctly read De Leuw Cather Loudon Incorporated.

SPEZIALE BESLUITE/SPECIAL RESOLUTIONS

Omskeppings/Conversions

(Naam van maatskappy, omskepping van wat na wat, datum van registrasie/Name of company, converted from what to what, date of registration.)

WARRIORSTRUST (PTY) LTD, from private into a section 21: 7/1/81.
NOVOBORD LTD, from public into a private company: 9/1/81.

Naamsveranderings/Change of name

(Ou naam, nuwe naam, datum van registrasie van spesiale besluit/Old name, new name, date of registration of special resolution.)

Agnew Insurance Brokers (Pty) Ltd, BECKER AND BECKER BROKERS (PTY) LTD: 30/12/80.

Holtung Telecommunications (Pty) Ltd, COLINDICTOR TELECOMMUNICATIONS (PTY) LTD: 30/12/80.

Vac-U-Seal Cookers (1966) (Pty) Ltd, VAC-U-SEAL (PTY) LTD: 30/12/80.

Tuffware Properties (Pty) Ltd, MCG PROPERTIES (TRANSSVAAL) (PTY) LTD: 31/12/80.

Metal Closures Properties (South Africa) (Pty) Ltd, MCG PROPERTIES (CAPE) (PTY) LTD: 31/12/80.

Hammerstein Properties (Pty) Ltd, TOWER VIEW (PTY) LTD: 28/12/80.

Kromfontein Boerdery (Edms.) Bpk., SNEEUWKOP LANDGOED (EDMS.) BPK.: 28/12/80.

Westbrook Investments (Pty) Ltd, WESTBROOK INVESTMENTS SHARE BLOCK (PTY) LTD: 1/1/81.

Manzibats (Pty) Ltd, TURNER-MORRIS AIR (PTY) LTD: 2/1/81.

Yetlag Investments (Pty) Ltd, FLEUR DE LIS LINEN (PTY) LTD: 2/1/81.

Foodchem (Pty) Ltd, OILS FLAVOURS AND FRAGRANCES (PTY) LTD: 2/1/81.

Trevgran Motor, Hardware and Agricultural Supplies (Pty) Ltd, D.M.C. SYSTEMS (MICRODATA) (PTY) LTD: 2/1/81.

Shield Centre (Pty) Ltd, LANGPROP (PTY) LTD: 2/1/81.

Amalgamated Consumer Electronics (Pty) Ltd, AMALGAMATED RADIO (PTY) LTD: 2/1/81.

Alice Milling Company (Pty) Ltd, BLUEBIRD MILLING COMPANY (PTY) LTD: 2/1/81.

Reffin Acceptance Ltd, DIROYAL GROUP SERVICES LTD: 2/1/81.

Harrier Enterprises (Pty) Ltd, MEMORIAL SQUARE INVESTMENTS (PTY) LTD: 2/1/81.

Intercity Transport (Pty) Ltd, LONGHAULS COAL ENTERPRISE (PTY) LTD: 2/1/81.
 Transrig Spares (Pty) Ltd, THERMO PIN (PTY) LTD: 2/1/81.
 De Lima (Pty) Ltd, CHILNOR HOLDINGS (PTY) LTD: 2/1/81.
 Dairybelle Milk Products (Pty) Ltd, THE DAIRYBELLE CORPORATION (PTY) LTD: 6/1/81.
 Pearces Properties (Pty) Ltd, THE COPPER KETTLE KITCHEN (PTY) LTD: 6/1/81.
 Inflo Properties (Pty) Ltd, RYKLOUISA EIENDOMME (EDMS.) BPK.: 23/12/80.
 Waal Skilders (Edms.) Bpk., RICHJOY (PTY) LTD: 5/1/81.
 Info (Edms.) Bpk., S. H. DE KOCH BELEGGINGS (EDMS.) BPK.: 5/1/81.
 Welsby (Pty) Ltd, NEI AFRICA MANAGEMENT SERVICES (PTY) LTD: 5/1/81.
 Sasverbijl Sentrum (Edms.) Bpk., SARNAT (PTY) LTD: 5/1/81.
 Dicks Radio & TV (Ladysmith) (Pty) Ltd, DICKS COMMUNICATIONS (PTY) LTD: 5/1/81.
 Matt Kennedy (Pty) Ltd, LEO MAINTENANCE PRODUCTS (CAPE) (PTY) LTD: 5/1/81.
 N & C Johnson Electrical Salt River (Pty) Ltd, UNIVERSAL ELECTRICAL (PTY) LTD: 5/1/81.
 Scotsway Cleaning Services (Pty) Ltd, DURBAN TRACING AGENCY (PTY) LTD: 5/1/81.
 Scotsway Cleaning Services (Pty) Ltd, DURBAN TRACING AGENCY (PTY) LTD: 5/1/81.
 Kumek Group (Edms.) Bpk., KUMEK ONDERNEMINGS (EDMS.) BPK.: 5/1/81.
 Sandhurst Erf One Two Eight (Pty) Ltd, RTR BELEGGINGS (EDMS.) BPK.: 5/1/81.
 Mendarino (Edms.) Bpk., KUMEK GROEP (EDMS.) BPK.: 5/1/81.
 Seterbu (Pty) Ltd, J & M EXPORTS (PTY) LTD: 5/1/81.
 Blue Continent Shipping (Pty) Ltd, TRADE TRAFFIC HOLDINGS (PTY) LTD: 5/1/81.
 Klaus Grasslin Enterprises (Pty) Ltd, FOREIGN TRADE (PTY) LTD: 5/1/81.
 Business Efficiency Advisory Services (Pty) Ltd, BUSINESS EFFICIENCY APPOINTMENTS (PTY) LTD: 5/1/81.
 Blasting Consultants and Contractors (Pty) Ltd, HIGHVELD BLASTING (PTY) LTD: 5/1/81.
 Negus & Wagenwoorde (Pty) Ltd, HIGHWAY ESTATE AGENCY (PTY) LTD: 5/1/81.
 Loft Management Services (Pty) Ltd, SQUIRES HOLDINGS (PTY) LTD: 5/1/81.
 R.S. Publishers (Pty) Ltd, MARKETING 2000 (PTY) LTD: 5/1/81.
 Ons Sewe Beleggings (Edms.) Bpk., NELPAK PROPERTIES (PTY) LTD: 5/1/81.
 Winray Ltd, FLORADOONE SHARE BLOCK LTD: 2/1/81.
 Chopleigh Properties (Pty) Ltd, CHOPLEIGH PROPERTIES SHARE BLOCK (PTY) LTD: 2/1/81.
 Robman Investments (Pty) Ltd, ROBMAN INVESTMENTS SHARE BLOCK (PTY) LTD: 2/1/81.
 Ridgewood Properties (Pty) Ltd, RIDGEWOOD PROPERTIES SHARE BLOCK (PTY) LTD: 2/1/81.
 Hartswood (Pty) Ltd, HARTSWOOD SHARE BLOCK (*PTY) LTD: 2/1/81.
 Laburnam (Pty) Ltd, LABURNAM SHARE BLOCK (PTY) LTD: 2/1/81.
 New Grove Properties (Pty) Ltd, NEW GROVE PROPERTIES SHARE BLOCK (PTY) LTD: 2/1/81.
 Lancaster Court (Pty) Ltd, LANCASTER COURT SHARE BLOCK (PTY) LTD: 2/1/81.
 Trewhit Investments (Pty) Ltd, TREWHIT INVESTMENTS SHARE BLOCK (PTY) LTD: 2/1/81.
 San Juan (Pty) Ltd, SAN JUAN SHARE BLOCK (PTY) LTD: 2/1/81.
 Hylt Investments (Pty) Ltd, HYLIT INVESTMENTS SHARE BLOCK (PTY) LTD: 2/1/81.
 Derbro Court (Pty) Ltd, DERBRO COURT SHARE BLOCK (PTY) LTD: 2/1/81.
 FBC Holdings (Pty) Ltd, FBC INVESTMENTS (PTY) LTD: 2/1/81.
 Fisons Industries (Pty) Ltd, FBC HOLDINGS (PTY) LTD: 2/1/81.
 Union Weedkiller Services (Pty) Ltd, FBC INDUSTRIAL (PTY) LTD: 2/1/81.
 Fisons Agrochemicals (Pty) Ltd, FBC AGROCHEMICALS (PTY) LTD: 2/1/81.
 British Flexible Packaging (Pty) Ltd, WIGGINS TEAPE FLEXIBLE PACKAGING (PTY) LTD: 2/1/81.
 Alex Pirie & Sons Africa (Pty) Ltd, WIGGINS TEAPE PAPER (PTY) LTD: 2/1/81.
 Epsons (Pty) Ltd, WEST RIDING SHARE BLOCK (PTY) LTD: 2/1/81.

Verkorte name/Shortened names

(Naam van maatskappy, datum van registrasie/Name of company, date of registration.)

Benadé Beleggings (Edms.) Bpk., BENBEL: 7/1/81.

REGISTRASIE VAN DEFENSIEWE NAME/REGISTRATION OF DEFENSIVE NAMES

(Nommer, naam, adres, datum van registrasie/Number, name, address, date of registration.)

D80/2023—LINDLAHR COLLEGE, c/o B. Helps, P.O. Box 10275, Johannesburg, 2000: 29/12/80.
 D80/2024—THE SHELLEY SHOP, c/o Edgars Stores Ltd, P.O. Box 100, Crown Mines, 2025: 30/12/80.
 D80/2025—UNIVERSAL STORES, c/o Edgars Stores Ltd, P.O. Box 100, Crown Mines, 2025: 30/12/80.
 D80/2026—SALES HOUSE, c/o Edgars Stores Ltd, P.O. Box 100, Crown Mines, 2025: 30/12/80.
 D80/2027—FAIRDEAL FAMILY STORES, c/o Edgars Stores Ltd, P.O. Box 100, Crown Mines, 2025: 30/12/80.
 D80/2028—SMART WESTON, c/o Edgars Stores Ltd, P.O. Box 100, Crown Mines, 2025: 30/12/80.
 D80/2029—SERVISTAR, c/o Buffalo Timber and Hardware (Pty) Ltd, P.O. Box 656, East London: 30/12/80.
 D80/2030—ENGRAVED FURNISHERS, c/o Precision Computer Services (Pty) Ltd, P.O. Box 61758, Marshalltown, 2107: 30/12/80.
 D80/2031—ALPHA KITCHENS, c/o John Thomas Patrick Lynch, 60 Rivonia Road, Sandhurst: 30/12/80.
 D80/2032—PRIME TIME, c/o Central Data Systems Ltd, Second Floor, CNA Buildings, Commissioner Street, Johannesburg: 28/12/80.
 D80/2033—PUBLISHERS DISTRIBUTING CORPORATION, c/o CNA Investments Ltd, Second Floor, CNA Buildings, Commissioner Street, Johannesburg: 28/12/80.
 D80/2034—AFRICAN EAGLE LIFE ASSURANCE SOCIETY, c/o African Eagle Life Assurance Society Ltd, Life Centre, 45 Commissioner Street, Johannesburg: 28/12/80.
 D80/2035—AFRIKAANSE LEWENSVERSEKERINGSGE-NOOTSKAP, c/o African Eagle Life Assurance Society Ltd, Life Centre, 45 Commissioner Street, Johannesburg: 28/12/80.
 D80/2036—ENGLISH ELECTRIC, c/o The English Electric Co., P.O. Box 2406, Johannesburg: 29/12/80.
 D80/2037—EDENVALE ENGINEERING, c/o Debex (Pty) Ltd, P.O. Box 916, Johannesburg, 2000: 31/12/80.
 D80/2038—COKE PRODUCERS, c/o Coke Producers, P.O. Box 61587, Marshalltown, 2107: 31/12/80.
 D80/2039—AGRO-CHEM, c/o Agro-Chem, P.O. Box 1366, Johannesburg: 31/1/81.
 D80/2040—EXPRESS DAIRY COMPANY, Express Dairy Co. Ltd, c/o Spoor and Fisher, P.O. Box 454, Pretoria: 10/12/80.
 D80/2041—SIRDAR, c/o Baldwin SA (Pty) Ltd, P.O. Box 33, Randfontein, 1760: 8/1/81.
 D80/2042—ROCKWELL-STANDARD OF SOUTH AFRICA, c/o Rockwell International Corporation, P.O. Box 3016, Johannesburg: 8/1/81.
 D80/2043—GENERAL PURPOSE REAGENT, c/o E. Merck (South Africa) (Pty) Ltd, Thora Crescent, Wynberg, Sandton: 8/1/81.
 D80/2044—THAMES TELEVISION INTERNATIONAL VIDEO & SOUND, c/o Thames Television Ltd, Teddington Studios, Teddington Lock, Teddington, Middlesex TW11 9NT: 8/1/81.
 D80/2045—HERTZ RENT-A-CAR, c/o Hertz Systems Inc., 660 Madison Avenue, New York: 7/1/81.
 D80/2046—J. GODDARD & SONS (S.A.), c/o S. C. Johnson & Son of S.A. (Pty) Ltd, P.O. Box 84389, Greenside, 2034: 5/1/81.
 D80/2047—SHAKEY'S, c/o Shakey's Incorporated, 3600 First International Buildings, 1201 Elm Street, Dallas, Texas 75270: 5/1/81.
 D80/2048—KRAGFONTEIN BELIGTINGSTOESTELLE, c/o Isando Electrical Wholesalers, Industrie/Quality Roads, Isando: 3/1/81.
 D80/2050—KRAGFONTEIN LIGHTING PLANTS, c/o Isando Electrical Wholesalers, Industrie/Quality Roads, Isando: 3/1/81.
 D80/2051—SPACE CITY, c/o Rosebank Entertainment Centre (Pty) Ltd, P.O. Box 8485, Johannesburg, 2000: 6/1/81.
 D80/2052—NOX WHOLESALERS, c/o Schwartz Goldblatt Block & Gross, P.O. Box 1096, Pretoria, 0001: 6/1/81.
 D80/2053—CREATIVE MARKETING PARTNERSHIP, c/o Peat, Marwick, Mitchell & Co., P.O. Box 7400, Johannesburg, 2001: 6/1/81.
 D80/2054—HIGH LOGIC, c/o Weavind & Werksmans Inc., P.O. Box 34, Pretoria, 0001: 6/1/81.
 D80/2055—WESTIN, c/o Westin Hotel Co., Seattle, Washington, United States of America: 6/1/81.
 D80/2056—MAIZE PRODUCTS, African Products (Pty) Ltd, c/o Spoor and Fisher, P.O. Box 454, Pretoria: 8/1/81.
 D80/2057—GLUCOSE & STARCH PRODUCTS, African Products (Pty) Ltd, c/o Spoor and Fisher, P.O. Box 454, Pretoria: 8/1/81.

SPEZIALE BESLUITES/SPECIAL RESOLUTIONS

Vermindering van kapitaal/Reduction of capital

(Naam van maatskappy, vermindering van kapitaal, datum van registrasie/Name of company, decrease of capital, date of registration.)

LEADERS CYCLE STORE (PTY) LTD, from R2 000 to R250: 2/1/81.
 DICKINVEST (PTY) LTD, from R68 258 to R299: 2/1/81.
 LOUIS JOSS MOTORS (PTY) LTDs, from R40 000 to R400: 2/1/81.
 HOLLANDSE SCHEEPSBOUW ASSIATIE (EDMS.) BPK., from R1 000 to R101: 2/1/81.

WITFONTEIN ESTATES (PTY) LTD, from R6 000 to R30: 5/1/81.
 CHARLES MOWAT FAMILY HOLDINGS (PTY) LTD, from R200 300 to R100 300: 6/1/81.
 PEUGEOT PROPERTIES (PTY) LTD, from R3 500 000 to R87 500: 6/1/81.
 THESBA (PTY) LTD, from R2 000 to R800: 6/1/81.

Vermeerdering van kapitaal/Increase of capital

(Naam van maatskappy, datum van registrasie/Name of company, date of registration.)

C. T. BOWRING AND ASSOCIATED HOLDINGS (SOUTH AFRICA) LTD, from R100 004 to R150 006: 30/12/80.
 BUCHANAN TRUST (PTY) LTD, from R10 000 to R20 000: 2/1/81.
 J. H. WAKEFIELD & SONS (PTY) LTD, from R10 000 to R100 000: 2/1/81.
 METROPOLITAN UNDERWRITERS (PTY) LTD, from R100 to R4 000: 2/1/81.
 RAND CONCRETE PUMPING SERVICES (PTY) LTD, from R1 000 to R10 000: 5/1/81.
 ZEDA CAR RENTAL & TOURS (PTY) LTD, from R700 000 to R1 200 000: 5/1/81.
 MUNGUIN (PTY) LTD, from R4 000 to R60 000: 5/1/81.
 ZAGBAR FAMILY HOLDINGS (PTY) LTD, from R5 000 to R10 000: 5/1/81.
 MAIZAG FAMILY HOLDINGS (PTY) LTD, from R5 000 to R10 000: 5/1/81.
 GREENMARKET INVESTMENTS (PTY) LTD, from R11 000 to R23 000: 5/1/81.
 OMEGA TECHNICAL SERVICES AND MINING CO. OF SOUTH AFRICA (PTY) LTD, from R100 000 to R200 000: 5/1/81.
 ETA SYSTEMS SUPPORT (PTY) LTD, from R200 to R50 000: 6/1/81.
 RAND LONDON CORPORATION LTD, from R3 000 000 to R3 750 000: 6/1/81.
 KYMMENE STAR (PTY) LTD, from R54 000 to R108 000: 6/1/81.
 FEMIA COSMETICS (SA) (PTY) LTD, from R75 000 to R100 001: 6/1/81.
 RIETSMAN ENTERPRISES (PTY) LTD, from R5 000 to R10 000: 6/1/81.
 ELAND EXPLORATION (PTY) LTD, from R180 000 to R680 000: 6/1/81.
 LARCH PROPERTIES (PTY) LTD, from R200 to R1 695: 6/1/81.
 SIGMA MOTORS CORPORATION (PTY) LTD, from R12 184 320,43 to R32 184 320,43: 6/1/81.
 EAST FATE GARAGE (PTY) LTD, from R100 to R2 000: 6/1/81.
 ZEDA CAR RENTAL & TOURS (PTY) LTD, from R700 000 to R1 200 000: 5/1/81.
 RAND CONCRETE PUMPING SERVICES (PTY) LTD, from R1 000 to R10 000: 5/1/81.
 GRAFFS TRUST LTD, from R300 000 to R400 000: 8/1/81.
 METALLGESELSCHAFT SA (PTY) LTD, from R2 000 to R50 000: 8/1/81.
 BEPEMERO INVESTMENTS LTD, from R4 000 to R2 000 000: 8/1/81.
 ANDARK LTD, from R4 000 to R2 000 000: 8/1/81.
 DAVID WUHL (PTY) LTD, from R3 088 to R3 200: 9/1/81.
 ZLOTOWSKI'S DIAMOND EXPORT CORPORATION LTD, from R40 000 to R3 020 000: 9/1/81.
 METORMIN RESOURCES (SOUTH AFRICA) (PTY) LTD, from R4 000 to R15 000: 9/1/81.
 METAL BOX SOUTH AFRICA LTD, from R31 415 000 to R41 415 000: 9/1/81.

Kennisgewing ingevolge artikel 419 (2) van Maatskappywet, 1973 (No. 61 van 1973), van ontbinding van maatskappy/Notice in terms of section 419 (2) of the Companies Act, 1973 (No. 61 of 1973), of dissolution of companies

UC9559—ECLIPSE TIMBER AND HARDWARE SUPPLIERS (PTY) LTD: 8/1/81.

UC36236—CONGOVAAL CORPORATION (PTY) LTD: 8/1/81.
 51/105—MARKS FURNISHING CO. (PTY) LTD: 8/1/81.
 56/1153—BOUNDARY COLD STORAGE (PTY) LTD: 8/1/81.
 56/2495—GOODALL WILLGOOSE & CO. (PTY) LTD: 8/1/81.
 58/759—CHEBEMA (EDMS.) BPK.: 8/1/81.
 61/6440—MENOLAW NOMINEES (PTY) LTD: 8/1/81.
 63/6611—RIBLAWN AND ASSOCIATES (PTY) LTD: 8/1/81.
 63/7302—HEIDELBERG HANDELAARS (EDMS.) BPK.: 8/1/81.
 64/6263—DE LUXE WATERS (PTY) LTD: 8/1/81.
 64/6425—WALTER LAZAR INVESTMENTS (PTY) LTD: 8/1/81.
 65/5194—VALLEY CITRUS CO. (PTY) LTD: 8/1/81.
 66/5279—MIRANNEVE INVESTMENTS (PTY) LTD: 8/1/81.
 67/9257—BIRDWATCHER JEANS (PTY) LTD: 8/1/81.
 67/11665—NEW COURT ENTERPRISES (PTY) LTD: 8/1/81.
 68/722—GOLDEN ARCH (PTY) LTD: 8/1/81.
 68/1254—EMPANGENI WHOLESALERS (PTY) LTD: 8/1/81.
 69/119—BERDELL DISTRIBUTORS (PTY) LTD: 8/1/81.
 70/599—KAISER TRADING (PTY) LTD: 8/1/81.
 70/957—ROBINIA (PTY) LTD: 8/1/81.
 70/9040—GEOJAN INVESTMENTS (PTY) LTD: 8/1/81.
 71/8350—JURINA EIENDOMSONTWIKKELAARS (EDMS.) BPK.: 8/1/81.
 72/237—DOORNBOY (PTY) LTD: 8/1/81.
 72/6629—WILLIAM BARTFIELD & CO. (PTY) LTD: 8/1/81.
 72/7498—CAPE MANAGEMENT TECHNICAL SERVICES (PTY) LTD: 8/1/81.
 72/9315—DUPONT DECOR (PTY) LTD: 8/1/81.
 73/2100—ALTMANS (TRANSSAAL) (PTY) LTD: 8/1/81.
 73/2400—GRAVEN PROPERTIES (PTY) LTD: 8/1/81.
 73/10590—REU-ANN'S WHOLESALERS (PTY) LTD: 8/1/81.
 73/13131—GERTRUS (EDMS.) BPK.: 8/1/81.
 73/13162—SUID-KAAP UITGEWERS (EDMS.) BPK.: 9/1/81.
 76/551—BREKEN MENS WEAR (PTY) LTD: 9/1/81.
 77/1399—B.S.C. SERVICE STATION (PTY) LTD: 9/1/81.
 79/852—MAGNUM PUBLISHERS (PTY) LTD: 9/1/81.

Artikel 312 ontbindings Januarie 1981

68/11582—OMELTA AGENTS (PTY) LTD: 9/1/81.
 69/6211—BRENTVILLE AGENCIES (PTY) LTD: 9/1/81.
 73/6313—NOBLE METALS TRADING (PTY) LTD: 9/1/81.
 73/6717—BADOY INVESTMENTS (PTY) LTD: 9/1/81.

Ontbinding kragtens die Maatskappywet 46 van 1926, soos gewysig/
 Dissolution in terms of the Companies Act 46 of 1926, as amended

Naam van maatskappy, datum van ontbinding/Name of company, date of dissolution.)

154 ontbindings Januarie 1981

61/1160—SHONALANGA RESTAURANT (PTY) LTD: 9/1/81.

DIE BLOMPLANTE VAN AFRIKA

Hierdie publikasie word uitgegee as 'n geïllustreerde reeks, baie na die aard van Curtis se "Botanical Magazine". Die doel van die werk is om die skoonheid en variasie van vorm van die flora van Afrika aan die leser bekend te stel, om belangstelling in die studie en kweek van die inheemse plante op te wek, en om plantkunde in die algemeen te bevorder.

Die meeste van die illustrasies word deur kunstenaars van die Navorsingsinstituut vir Plantkunde gemaak, dog die redakteur verwelkom geskikte bydraes van 'n wetenskaplike en kunsstandaard afkomstig van verwante inrigtings.

Onder huidige omstandighede word twee dele van die werk gelyktydig gepubliseer, maar met onreëlmatige tussenpose; elke deel bevat tien kleurplate. Intekengeld bedra R5 per deel (buitelands R5,25 per deel): Vier dele per band. Vanaf band 27 is die prys per band in linne gebind R30; in moroccoleer gebind R35. (Buitelands, linne gebind R31; moroccoleer R36).

Verkrygbaar van die Direkteur, Afdeling Landbouinligting, Privaatsak X144, Pretoria.

Verkoopbelasting moet by binnelandse bestellings ingesluit word.

THE FLOWERING PLANTS OF AFRICA

This publication is issued as an illustrated serial, much on the same lines as Curtis's Botanical Magazine, and for imitating which no apology need be tendered.

The desire and object of the promoters of the publication will be achieved if it stimulates further interest in the study and cultivation of our indigenous plants.

The illustrations are prepared mainly by the artists at the Botanical Research Institute, but the Editor welcomes contributions of suitable artistic and scientific merit from kindred institutions.

Each part contains 10 plates and costs R5 per part (other countries R5,25 per part). Two, three or four parts may be published annually, depending on the availability of illustrations. A volume consists of four parts. From Volume 27, the price per volume is: Cloth binding, R30; morocco binding, R35 (other countries, cloth binding R31; morocco binding R36).

Obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria.

Sales tax must accompany inland orders.

FLORA VAN SUIDELIKE AFRIKA

'n Taksonomiese behandeling van die flora van die Republiek van Suid-Afrika, Lesotho, Swaziland en Suidwes-Afrika. Sal bestaan uit 33 volumes, nie in numeriese volgorde nie.

Reeds beskikbaar:

Vol. 26 (1963): Prys R4,60. Buitelands R5,75, posvry.

Vol. 1 (1966): Prys R1,75. Buitelands R2,20, posvry.

Vol. 13 (1970): Prys R10. Buitelands R12, posvry.

Vol. 16 Deel 1 (1975): Prys R13,50. Buitelands R16,75, posvry.

Deel 2 (1977): Prys R16. Buitelands R20, posvry.

Vol. 22 (1976): Prys R8,60. Buitelands R10,75, posvry.

Vol. 9 (1978): Prys R4,25. Buitelands R5,30, posvry.

Verkrygbaar van die Direkteur, Afdeling Landbouinligting, Privaatsak X144, Pretoria.

Verkoopbelasting moet by binnelandse bestellings ingesluit word.

FLORA OF SOUTHERN AFRICA

A taxonomic treatment of the flora of the Republic of South Africa, Lesotho, Swaziland and South West Africa. To be completed in 33 volumes, not in numerical sequence.

Now available:

Vol. 26 (1963): Price R4,60. Other countries R5,75, post free.

Vol. 1 (1966): Price R1,75. Other countries R2,20, post free.

Vol. 13 (1970): Price R10. Other countries R12, post free.

Vol. 16 Part 1 (1975): Price R13,50. Other countries R16,75, post free.

Part 2 (1977): Price R16. Other countries R20, post free.

Vol. 22 (1976): Price R8,60. Other countries R10,75, post free.

Vol. 9 (1978): Price R4,25. Other countries R5,30, post free.

Obtainable from the Director, Division of Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria.

Sales tax must accompany inland orders.

INHOUD

No.	Bladsy No.	Staats- koerant No.
Nywerheidswese, Handel en Toerisme, Departement van Algemene Kennisgewing		
65 Maatskappywet (61/1973): Registrasie van maatskappye.....	1	7383

CONTENTS

No.	Page No.	Gazette No.
Industries, Commerce and Tourism, Department of General Notice		
65 Companies Act (61/1973): Registration of companies.....	1	7383

CONTENTS	INHOUD
1. <i>Industrial Commission and Tribunal, Department of Industries</i> 2. <i>Compensation Act (61 of 1973) - Regulations of 1973</i>	1. <i>Industriële Kommissie en Tribunal, Departement van Industrie</i> 2. <i>Wet (61 van 1973) - Regulasies van 1973</i>